

(東方航空協會(OAA)由1/10起限制旅行團最低黃價, 0前報名仍照下列特價酬賓)



中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第 香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之

爲慶祝佳寧五週年,特酬賓123天,凡參加由20/8-20/12出發之海外旅行團, 均照下列定價酬賓(美加、日、台線由23/8-18/12酬賓)

夏威夷\$36883488

通遊歌湖島·猫兒島·火山島

- 檀香山七天逍遙遊\$368€ 3488 (七天=八天)
- ●檀香山、東京八天觀光團 \$4188
- 檀香山七天觀光團 \$ 4488 4188 (七天=八天)
- 夏威夷群島七天高級團 \$ 568 £ 5488 (七天=八天)
- 夏威夷群島 美國西岸十三天高級團 \$988 9788(十三天二十四天)
- ★★獨家住宿猫兒島★★
- ★★回程機票可免費停東京★★



日本航空公司

美加西岸 \$ 358年 6188

遍遊檀香山· 洛杉磯·

- 拉斯維加斯・三藩市・溫哥華
- 美國西岸七天觀光團 \$6588 6188 (七天=八天)
- 美國西岸十天高級團 \$2388 8188 (十天=十一天)
- ●美加西岸十二天高級團 \$ 9788 9488 (十二天=十三天)
- ★★回程機票可免費停東京★★
- ★★西岸雪機票可前往溫哥華★★

日本(本州) \$398年 2888

(1/10起新價\$3100)

八天\$2888(新價\$3100) 建三、六、日出發(量) 九天\$3133(新價\$3350) 逢五、六出發。

六天\$2488(新**侯**\$2600) 逢星期日出發 豐島園·美加多夜總會

北海道(本州)\$368年3488 七天\$3488 逢星期日出發

韓日\$ 3688

通遊北海道、富士山、東京

乘內陸航機·富士急樂園

九天\$3688 逢二、四、六出發 大韓 回程可停台北 住宿凱悅大酒店

韓國\$ 2233

住宿希爾頓等一流大酒店

(1/10起新價\$ 2350) 四天\$2233(新價\$2350) 逢星期六出發 蜜蜂夜總會(HONEY BEE SHOW) 回程可停台北(住宿凱悅大酒店

台灣\$ 188 1688 (1/10起新價\$ 2100) 九天\$1688(新價\$2100) 天天出發

河美

菲律賓\$ 1885 1788

(1/10起新價\$ 1860)

七天碧瑶\$1788(新廣\$1860) 天天出發 七天碧桃源\$1933 逢星期四出發

太陽谷。獨家乘「富麗號」遊船

泰國 \$ 1933 1766

(1/10起新價\$ 1950) 七天\$1766(新價\$1950) 天天出發 八天\$1788(新廣\$1950) 逢星期六出發

三晚芭堤雅 住宿豐宮大酒店



(1/10起新價\$2300) 八天\$2088(新價\$2300) 達四、日出發 乘內陸機 住宿豐宮大酒店



法航

馬里(檳城)\$2688

(1/10起新價\$2750) 七天\$2688(新價\$2750) 逢一、三、六出發 模城一吉隆坡一新加坡

馬星(檳城)泰\$3588

十一天\$3588 逢星期六出發 **模**城一 吉隆坡 新加坡 全程乘內陸航機



佳寧娜港九旅行團

佛頭洲海鮮 \$108 烏溪沙遠足(中式午膳) \$48 彭福公園食辦 \$60 春坎角海沿燒烤 \$48 西黄上笔水陸旅行 \$73 35人以上團體九折優待

查詢電話:3-7227736

或佳寧旅業各門市部、



★中環金鍾站海富商場

- 5-297051 5-297061
- ★中環皇后大遵中連卡佛大厦16字樓 5-212215 5-255387
- ★尖沙阻星光行1106-1110室 3-7216181 3-7226832
- ★尖沙咀帝苑酒店商場206室
- 3-7215461
- ★美孚新邨永安百貨公司三樓 3-7442282 3-7434738
- 假日及公衆假期照常辦公

機票+酒店

地點遇及世界各地,日期任擇。 代理各國機票,專線電話:5-298133

全程乘內陸航機

免費旅遊保險

凡参加佳寧海外旅行團者,

均獲贈\$50,000其昌保險。

集團經營,專業管理,海外自設分行,

降低成本,薄利多銷,實惠顧客,

超值享受,何必再猶豫?

依賴蘇

聯

武器

局

度與

保

定距

暴

民國和印度同中國的關係中庭和印度同中與兩國的關係。此種情形實在令人感味,此種情形實在令人感味,此種情形實在令人感味,此種情形實在令人感味,以為同中美國國的關係

姬鵬飛促中美雙方

合力 發展友好關 排除障碍

展發濟經年近

希望兩國之

四期星

聲稱 民主黨錯 誤造成 美 經濟衰退

,那些曾於過往四

PO

路透社巡盛頓廿

以色列務須與阿

拉伯

和平共存

聚上逃評論。他並稱:

方时。他告電視記者招 拉制勢力越出其領土一 放以來,條聯迄無將其 被制勢力越出其領土一 大日電)列根總統宣稱 拉制勢力越出其領土 大日電)列根總統宣稱 大日電)列根總統宣稱 大日電)列根總統宣稱 互相瞭解

(美聯批北京二十九日電)中共獨三否 與國際所說的,中共在南中國海關不會容忍 與家對越南作出一項警告,謂越南不會容忍 中共在南中國海侵犯它的石油資源,進行奸 中共在南中國海侵犯它的石油資源,進行奸 中共在南中國海侵犯它的石油資源,進行奸 東京灣的東部勘探石油及天然氣。該計報等 東京灣的東部勘探石油及天然氣。該計報等 東京灣的東部勘探石油及天然氣。該計報等 東京灣的東部勘探石油及天然氣。該計報等 東京灣的東部勘探石油及天然氣。該計報等 東京灣的東部勘探石油及天然氣。該計報等 東京灣的東部勘探石油及天然氣。該計報等 東京灣的東部勘探石油及天然氣。該計報等 東京灣的東部勘探石油及天然氣。該計報等 東西沙亞岛為中國及越南均宜稱擁有主權的

蘇聯 蘇聯大量 赤字增寫

一大九日電》上月份新加州 一大九日電》上月份新加州

美國銀行 再減利息

四百一十五美元・路一倫教会関語市報毎安一

利率 二百六十九點五日元。 到標 與市價報二百六十九點 中一厘半減至十三厘十歲 與市價報二百六十八點 與市價報 三百六十八點 與市價報 與市價報 三百六十八點 與市價報 三百六十八點 與市價報 三百六十八點 與市價報 三百六十八點 與市價報 三百六十八點 與市價報 三百六十八點 與市價報 三百六十八點

勘探南海石油 侵犯越南主權

倫敦股市 股價上升

其基本贷款利率從十四 對此間贷幣市場作兩三 來的第二次減低其干型 來的第二次減低其干型 來的第二次減低其干型 一個明朗訊,囑銀行學 一個明朗訊,囑銀行學 一個明朗訊,屬銀行學 一個明朗訊,屬銀行學 一個明朗訊,屬銀行學 一個明朗訊,屬銀行學 一個明朗訊,屬銀行學 世界 一項,以非被常規武器付出代價 工工者招待會上說:他的指揮的 工工者不為實際一十九日電)

民國十大傑出青年王迺思、林道平、林俊義四)廿八日下午在總統府約見了第廿屆中本四)廿八日下午在總統府約見了第廿屆中本四(後右十一大一位大学出一十一年 經國(後右 朱(後左四)等。(中央社)、朱(後左四)等。(中央社)、林茂村等,以茶匙款待,並合義宗、黃新川、曾藏祭、羅幹、養宗、黃新川、曾藏祭、羅幹、養宗、黃新川、曾藏祭、羅幹、一在總統府約見了第廿屆中華



日四十月八年戌壬曆夏

頁二第張一第

的和平。一個瑞斯質問道:「是誰與起把長的人類大活動再度復甦,同時破壞了與埃及的特別會議中,猛烈抨擊總理比堅說:「你的特別會議中,猛烈抨擊總理比堅說:「你的特別會議中,猛烈抨擊總理比堅說:「你的人對會議中,猛烈抨擊總理比堅說:「你以他列在野的勞工為領袖佩瑞斯二十一

世的憤怒

通路發布比沙隆清楚,這種做法金錢成像福 。」似端斯要求此堅辭職。 。」似端斯要求此堅辭職。 。」似端斯要求此堅辭職。 。」似端斯要求此堅辭職。 。」似端斯要求此堅辭職。 心中上一席(一九七七年大選時佔一席)。由 一九七七年大選時佔四十八席(一九七七年大選時佔四十八席(一九七七年大選時佔四十八席(一九七七年大選時佔三十二席 一九七七年大選時佔四市,五、共產黨 於比堅所率領的利康德右翼聯合和支持比壓 於比堅所率領的利康德右翼聯合和支持比壓 於比堅所率領的利康德右翼聯合和支持比壓 於比壓所率領的利康德右翼聯合和支持比壓 於比壓所率領的利康德右翼聯合和支持比壓 於比壓所率領的利康德右翼聯合和支持比壓 於此壓所率領的利康德右翼聯合和支持比壓 於此壓所率。以極成條。以極成條。 於此壓所。 於此壓所。 於此壓所。 於此壓所。 於此壓所。 於此壓所。 於此壓所。 於此極

英印女首腦會晤

五訴訪問經過 英首相印總理 兩個女人半個處

廣東接近香港澳門

依賴核子武器 必須減少

羅傑斯提

此出警告

英工黨聲言若執政 **公共機構收歸國營**

(用。) 《新石未來的工黨政府時间未被國有公司的股票,(一號召未來的工黨政府時间未被國有公司的股票,(所的公共機構,再予以國有化。該黨在此間召開年、) 施二十八日電)英工黨今天保證說,若工黨當政, 任仲夫 與此品及縫藥業股均見 與此品及縫藥業股均見 與的品及縫藥業股均見 與的品及縫藥業股均見 與的品及縫藥業股均見 解的工業股指數 一點,而异至五年 美國放寬藥品管制。 實際已應藥上昇了一又 別了一個兩位數,因 實際已應藥上昇了一又 別了一個兩位數,因

特级

鉛澤及日本

拿大化 」 與 美

計劃受阻,美加矛盾加刷,使加拿大人心情沮丧人都爲「經濟面臨崩潰」而憂慮。「加拿大化」地去海灣渡假或到異域去旅遊。但今年,加拿大地去海灣渡假或到異域去旅遊。但今年,加拿大海灣流假或到異域去旅遊。但今年,加拿大

本本、 一村、礦產就沒有銷路或銷量大減。 一村、礦產有百分之八十以上是銷往美國的。當美 和製造業的百分之八十以上是銷往美國的。當美 和製造業的百分之五十四控制在外資。主要是美 中。除農產品外,加拿大的主要出口產品木 一村、礦產就沒有銷路或銷量大減。

西德三個政黨同意聯合)穩操勝券

省特勢必下台

刋登英皇室生活 照片

舒密特總理職位朝不保夕



黎南囚禁營暴動

以軍警鳴槍鎭壓

大學 (基本) 以 (基本) 和 (基本)

即。(法新肚聯合國廿八日電)以色列今天因巴勒斯坦難民營大屠殺婦,(法新肚聯合國廿八日電)以色列今天因巴勒斯坦難民營大屠殺

長們會沙

1) ,向貝魯特難民營之行兇者,提供保电) 埃及今天指責以色列不忠誠履行其保

#士危機之後的做法。 押擊之際,亦已促請美國迅速 埃及副外長加里今天在聯

逐抑制以色列,一如于一九五七年 - 在**蘇**聯合國大會致詞,對以色列政策加以强烈

配合法義部隊開始 機場由美軍接管後重新

開放

列根對記者說 美不干涉他國內政 亦無倒比堅的企圖

列根說:「我們原一多議院。衆院有數位議 和平部隊便撤出。 一致:這貴大屠殺。 秦院已將決議送交 一致:這貴大屠殺事件

名流散日軍 身材頗高,帶點歐玉 四侧則跑掉。其中一元兩名衣衫權讓的神元兩名衣衫權讓的神元兩名衣衫權讓的神元兩名衣衫權讓的神元兩名衣衫權讓的神元兩名衣衫權讓的神元兩名衣衫權讓的神元兩名衣衫權讓的神元, 引 一人則解

阿拉法返叙

歐洲共市主席已表示

,日於今天返回此順。 該等國家領袖們談商後

不應以屠殺為藥

閣己站穩

要求比堅下台怒吼之聲已暫員大都願同舟共濟支持危局

案議決國聯依應

陣脚

港少氣昂亦婀娜 花都威勇女嫣娥 若從天上携槍降

子,還計劃經已失敗。

多岛市國慶致敬国共有 於國慶。菲律賓戈路描 是他們第六次返國慶 日本領,共約四十人,

胃

吳把你嚇到

北欧五記者

要十節訪台

說連肥皂也買不到

伙食無肉



絲伊麗囊韋嘉藻雲歌舞露蓮

劇喜型新流風旋腐圖趣百情色獻貢級特司公龍狄 D X X 图 IS 全 图 COMPORATION 录 卷 發行



THE

亞諾舒華辛力加

粗膜类雄漫畫電影

靑山道營盤街大單邊 九龍靑山道145至151號 四面單邊

分層出售 即買即住 分期付款



二樓地下商業旺舗租售均可、歡迎面議 洽購處:

大安置業有限公司

永利中心

WAH KIU YAT PO

柴灣道333號



每呎只售力自涂兀

高層、向南一廳兩房十二萬起

現代化商塲

自動扶手電梯,中央冷氣系統 鋁質橱窗,美術天花 地下舖位 231.700 元起

> 車位充足 特平出售 每個只售五萬元

元朗市區地段331號鳳攸街鳳群街交界

玻璃紙皮石外牆·柚木地板·顏色浴缸

兩房一廳391-407呎,售\$145,000起

特價每呎\$356

旺舗每呎700餘起

二樓商塲廉售

地盆電話: 5-581831

福園

北角繼園台口·丹拿道 44-58號

現貨特平

每呎只售:5000元起

每伙247,100元起

座山面海·年期長久

益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓電話:五、二五三〇〇一(十線)

珠城酒樓夜總會

地盤電話:5-634329



文偽洋行有限公司 OFFICE APPLIANCE CO.

本公司已遷往自置陳列室

佔地近伍萬方呎

(備有私家停車塲爲顧客專用) 專爲本港各界人士忠誠服務

香港仔隧道開放通車

香港黃竹坑道42號 利美中心一樓及二樓

總陳列室及辦事處

5-546481(10線)

(酒豐銀行幣朗山道分行樓上)

5-541226(5線)

982

商4342及43室 (地鍍金鐘站)

香港夏慤道海當中心

ARREST SOLD OAC OAC BANKS CONSTRUCTION OF THE PROPERTY OF THE

類五十分書全

有萬羅包容內

你的

案

頭

顧

問

每冊港幣叁拾伍元

恒達 圖書

旺舖商場 酒店遊客區·



大小單位租售 日夜擁擠

> 西餐廳、咖啡座、珠寶行 時裝店及各行各業適用

地盤洽詢處: K 7226570

不同 婚 宴 會

酌 娶 私家車可直達本酒模樓上 有蓋停車場,交通方便。

筵

魯-

本酒模於日前點心爐發生故障 影响茶市點心供應,現茶市暫 停營業數天,以便據修盡速恢 復營業,茶市復業日期,另行 通告,此次意外令惠賈嘉賓帝 來不便之處態請原諒

英有限公

在内)將暫停接受辦理過戶登記。一九八二年十一月十五日至一九八二一月十五日至一九八二一月十五日登記 於本公司股東名册上二月卅一日止會計年度之中期股惠, LIMITED 公司運告

日本電子巨額 東芝」言计算機

新貨經已空運抵港







代理:(計算機及編 JAVY'S INTERNATIONAL LTD: 集成貿易有限公司 電話:5-432091 TELEX:65914 JAVYS HX 陳列寅:中课于話道中60號地下 電話:5-431574



高級商厦出租 干諾道中·策盛便利 間格四正・大小合用 中央冷氣・管理完善 620呎至3270呎平通港九 另有中環租底利街舖連大陆地庫及 九龍大埔道東陸大厦2樓全大階合酒店、公寓、金所等(租售)

旺

租 東街37號實用568呎 東街39號實用470呎 實用由470呎至2888呎 平售646,000元起 3,900元起 錦茂企業有限公司 49 5-245961 5-236049

列各處

報 類 每 天 四元

廉署學

角

頭

題

貝詢指未獲滿意答獨照,否則是沒有抵例法例。

半

山區巴

士專綫

(統)半層法解於月段

落選

」送出之價值三十元的電腦電視遊戲 > ○○號。 ○○號。 ○○號。 ○○號。 ○○號。

大會現場、大會堂、市局公共圖書

連串多姿多采的活動,

晶 市

燈

點地處多

慶

晚

會

選舉主任徐均平表示,民政專員爺觀塘區議會 另一方面,據觀塘 有疑問可向高院提質詢

精要,該計劃可遺寺並与 精實施假日開放該區巴士專綾。 發言人說時間作全面檢討,而調查結果則用以評估署將就一般交通流量及改變巴士和專綫小

尖沙咀頭彌敦道 新表行為你效勞

了表。革命以行 **通**財有道 爲你效勞

東尖沙咀支行:東尖沙咀明輝中心 電話:3-7226627 支行主任:何彩雲小姐 彌敦道支行:彌敦道582-592號信和中心、電話:3-312866 支行主任:余甘雨先生

HF/E

星期一)為公公衆侵期外,其餘各日均爲星期日五日。除十月二日(星期六)和十月二十五日(月二日、三日、十日、十七日、二十四日及二十月二日、三日、十日、十七日、二十四日及二十三運輸署發言人說:巴士專錢的開放日子爲十 坦東行钱。

及介乎股咸道與列堤頓

以附巴士專钱位於堅道西行钱,介乎柏道

以的巴士專钱位於堅道西行钱,介乎柏道 作出試行開放上述巴士專錢的决定在中西區區議會交通及運輸委員會級。

清澄任 登 主 當 現發晚 宣

議

品

品

凸

員

中點票數自與投票數字不符 心投票日當晚,中頭角(西 近投票日當晚,中頭角(西 一张・而未採取行動。〈三 ・(二)其委任之監察投票 学)三次帶領選民進入投 が鉱圏外・候選人之一張 が站鉱圏外・候選人之一張

人仕倘若對遷

財政司彭勵治今晚 發表經濟中期報告 方便 港自

是 投票票數與 用(四)選區 型。

家)

《本述經濟施加不利影响,遂令本年初所預測百分之八的本港生產總值增長率顯得過份偏高。(本述經濟第,而統計處於上月廿八日發表的今年上半年經濟報告許相出,世界經濟衰退已對,但根據政府統計處發表的今年第一季經濟報告對指出,今年首季本港製品出口按實質計算之,但根據政府統計處發表的今年第一季經濟報告對指出,今年首季本港製品出口按實質計算之別,今晚八時,他自在當覽率產店翡翠聰發表上述報告。

太古城中環飛翔船

一期往中職之班次。 一時二十分至下午六時二十分由中職別往 一下午五時二十分至下午六時二十分由中職別往 一下午五時二十分至下午六時二十分由中職別往 一下午五時四十五分由中職別往太古城之班次 一時一日),下列之渡輪班次將暫停: 一開往中職之班次。

採 市民中秋佳節賞月 取特别交通措施 山頂及銅鑼灣

於明日(十月一日)採取特別 | 十月一日)中午十二時起封閉・直至翌長署帝・營配合中秋節活動・ | 鉄之沼車位・及百徳新街之的土站將皇上 | 上灣 地 鐵尾 班 週 未 延 至凌晨 | 一時開出 - 直至翌뮻三時爲工站將由星期五 (

房外又增設電車來往堅尼地域至銅鑼灣站開出。 房外又增設電車來往堅尼地域至銅鑼灣站開出。 一時二十九分由銅鑼灣至上環街市之電車將於星期 及產展一時等九分。一時十七分。一時二十三分 及一時二十九分由銅鑼灣所出。 地下鐵路尾班車將於星期六〇十月二日)凌 是三時及二時四十四分分別由銅鑼灣及堅尼地域開出 。 一時二十二分 是三時及二時四十四分分別由銅鑼灣及堅尼地域開出 是三時及二時四十四分分別由銅鑼灣及堅尼地域開出 是三時及二時四十四分分別由銅鑼灣及堅尼地域開出

原),將延長服務時間至星期六(十月二日)上午四時,並將一律收對四元。 年網灣途中,將改經軍器廠街、告士打道、加 等線小巴第三十三號線(北角至灣仔碼頭) 於往北角(健康東街)途中,將改經東角道、恰 和街及高士威道。 山頂續車將於星期六(十月二日)凌晨延至 一時。 一時。 米庄上養街市起等度費入1000元。

上環街市開出,又於翌晨一時零九分由筲箕灣開五時延長服務,尾班車於翌晨十二時五十三分由來往上環街市與筲箕灣之電車服務將於星期一時。

國際酒樓夜總會置業有限公司

召開股東週年大會通告

有權出席投票之股東,可委派代表出席投票,該代表不必爲本公

WELLWIN (NOMINEES) LIMITED

秘書 WELLWIN (NOMINEES) LIMITED

本年度註册爲法人

團體之

正招標,短期承租元朗 (港訊)地政器現

兩官地承租

香港青年學藝比賽大

將更積極培養學

投訴市民逾半數水

米白黃大仙區

工業區兩幅官地。

月關房屋問題佔五千八

八百多宗

宗涉及市政局

解决不少生活上的難題 巴有多年歷史,為市民制度以來,迄今 一九六五年推行議員接一九六五年推行議員接

或私人詢問。 在其他個案中,有關房屋問題的佔五千八百五十五宗,法律六百六十,其中有九百八十三宗沙及市政局的工作。

《五百七十五宗》等地區的市民。 《五百七十五宗》等地區的市民。 在該些個案中,大部份來自赞大仙居民《五千零六十七宗》,其他則

年度九千 宗投訴

Sun Hing Industrial Building

節目

屯門新市鎮TMTL161號地段

香港一九八二年九月二十九日

核數師之報告

香港一九八二年九月二十九日

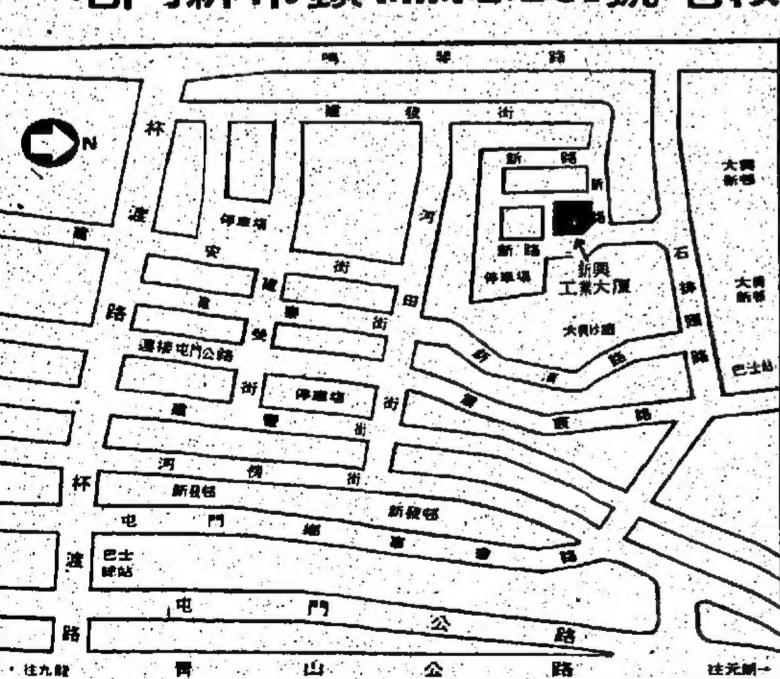
(四)聘請核數師。

在內,暫停過戶。

司股東。

(三)選擇董事及整訂董事薪酬。

二)宣佈派發一九八二年度之末期股息。



VENENENENENENENENENENENENEN

位於工業區中心,玻璃紙皮石外牆,雄偉壯觀的十五層高新型工厦

贴近屯門公路,運輸快捷 單位由589呎起至全層15,886呎

的傳染點劉謝陳何羅

棠彪明華培江潮偉澤

每呎只售\$185起

首期10%,十二年分期付款 1982年8月建築完成

●設計新穎·柱位特少 樓身四正實用。

●一樓停車場 貨車可泊場內起卸。

●名廠客貨電梯四部,運 輸上落均便。

●由專業人員負責大厦管 理,提供完善保安服務。

說明書承索即奉

電話:5-217134-5 地盤售樓處電話:0-838498(假日照常營業)

南豐發展有限公司 洽購處:

對實施第 號報告書

聞

盼望市民支持爭取權益 平表示:該會决定連串的行動,包括分區派代表往港區會服務不容忽視。一,對政府發表的第八號報告審對社工人員起薪贴建議社會工作者總工會昨晨派出十多名會員,在港九各地派



虎遇終多山得上 錢金童學刦截



助學

批發支票

派發傳單 該會决定連串的行動,包括分區派代表往港督容忽視。

回省高生

捕拘被霸惡小

香港半山保德街6至20號

照訂價七折復九折平沽

電話: H-252497

地盤電話:H-487369(假日照常)

旣可影印 又可縮印 影印縮印機



油

3-7777366-7



保用三年

九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661



紹榮高拉力條紋鋼筋 大小数式齊備,歡迎參觀選購 香港干諾道中康樂大厦1209室 電話: 5-256391



中國冷氣有限公司 **运转:** 5-295581 5-286342



華僑日報讀者七海旅行團創新貢獻

斧頭 自發麵粉 類

(1)乘冷氣豪華旅遊車舒適無比 (2)參觀嘉道理農場賞奇花異卉 (3)遍遊彩虹亭及四柱擎天風光

(4)藝園適雅酒家享用豐富午餐 (5) 登落馬洲遠眺經濟特區新貌

(6)新衞星城觀賞黃昏日落美景

(7)小欖公菜館當特式海鮮晚宴 (8)全場大贈送陳意齋旅行之寶



日期;10月3日(星期日) 時間:上午九時半至下午七時

七海旅運有限公司 5-413081(四年)

唔駛怕晒

①乘臺華噴射船來往港澳快捷舒適

②住宿最新開幕五星級總統大酒店

③歡迎晚宴盛設於澳門葡京大酒樓

4. 蒞臨東方蒙地卡羅親光娛樂博彩

⑤早餐于羅臨門品嘗精美特式早點

⑥梁豪璇冷氣車浸遊濠江名勝古跡

①横跨澳氹大橋遠眺東亞大學外貌

⑧測貫大三巴觀音堂連理古樹雅彩

⑨澳門龍配大酒家進豐富海鮮午餐

10速購澳門著名土特産品其樂無窮

10全場大胆送陳麓精體物旅行三實

日期:十月二日(八月十六)至

收費:HK\$600(雙人房每位計)

十月三日(八月十七)

HK\$430(小童不佔床位)

● 節目充實



復禮興仁學會

於陷溺 - 耿耿之旨 - 願與本會同寅 · 於陷溺 - 耿耿之昌 - 願與本會同寅

北聖超禮成後・該會首腦合影。(本語と、一個・香港復禮興仁學會廿二週年

争主到欽州街

大規模淸潔

警署對面犯案 匪打 封店舗

(特訓)三名刦匪若虎頭上捋鬚,昨晚從靑衣岛持枪對持一名財務公(特訓)三名刦匪若虎頭上捋鬚,昨晚從靑衣岛持枪對持一名財務公司的负责人,前往其深水埗游署對開的店舖行刦,但由於觸勁≌鎰,結果一無所得,被審至落荒而逃。

•前往欽州街三十八號地下奇盛財務公司與及奇盛工業產品有限

•前往欽州街三十八號地下,然後獨令該負責人用鎖匙期門。

•前往欽州街三十八號地下,然後獨令該負責人用鎖匙期門。 面即爲深水埗警署,不敢逗留还即跳上駛來的私家車,沿針人開門之際,暗中觸動藏在門後之警鐘,於是警鐘大鳴,三

杏中。(合) 八六號門 居處,所以此宗究竟是普通的刦案,抑或另有别情,由於該三名匪徙似乎對該公司的情况非常熟悉,而且號門外發現一部類似的私家車,但人迹已香。稍後齊方到協閱查,並派出巡邏車在現場附近兜截, 至方目前仍在調量與知道公司負責 結果在階局街

整一

年持刀 獨闖酒

却 走 六 千 多 元 現 金

ラ顧問工程師・彼亦無 一位獎學金得主實爲史 一位獎學金得主實爲史 一位獎學金額主實爲史

人化交流協會

珠寶業前景

港府應培訓

一屆理監事就職

平僑日報讀者七海旅行團主雜 一國慶觀禮團

華僑日報讀者七海旅行團

日出發飛赴台沿

即將開棄

機場富麗酒店之夜

香港人遊香港最新貢献





謝瑞麟在獅子

廿九屆委員

)盛設歡迎酒會于酒店貴賓廳)於仁翠園酒樓共進團圓晚宴 (5)乘冷氣遊輪遊維多利亞海港 6)應節月餅幸運抽獎永不落空)酒店咖啡廳當特式精美早餐 8)參觀嘉道理農場賞奇花異卉9)藝園適雅酒家享用中式午餐 10)登落馬洲遠眺經濟特區新貌 (11)小欖公菜館嘗天九翅海鮮席

)住機場富豪大酒店豪華客房

乘特級豪華冷氣車暢遊港九





黄日華豐福令人羡

逢星期日隨華僑日報附

82年款法拉利拳師型跑車

屋頂噴隔熱發泡

英文具地関語は

· 作品 技品记入門

● 新版用编订了经常果科学

🕶 行宜文行列 英语语

🐠 34 haltspracalsk fütgress

致证 木特院或规胞监控制

冬暖夏凉夢想成

呈

致送導師紀念品

陳福祥鄭鴻勉友誼長存

未仍紛糾樓

可機開門

引發爆炸

旅遊探頭

警方疑兇手是熟 行藏敗露殺人滅

三伙即反抗 遭刦匪擊傷







豆更类。派来 \$ 186,142 MARK SIX

六合彩第 77/82 期 中獎號碼: 5,10,15,16,22,28 鑑: 21

下次提珠日期十月一日星期五。 請於今日下午八時前在各屬會場外投 注處或以電話投注戶口投注。 開彩結果請致電五一七五八二臺一查詢。

香港電話有限公司 招標啓事

商台獨家訪問 李翰祥親自透露

到大陸拍片內幕

聽:李翰祥嘆大難之將至 他與邵氏有甚麼轇轕 兩百萬人民幣津貼之謎

到意: 李翰祥 激重力的抗議

欲知詳情,請於本星期四上午七時至九時 留意收聽商業一台「神采飛揚」節目

一个 中波864千赫 超短波102.4兆赫

Telephone Cables With Electromagnetic Screening

Wire Marker Resin Pack, BPO No 2 Duct, PVC, 107 mm, Split, Self-Locking

Struts, Telephone Pole Multimeters

Oscilloscopes Canvas Tool Bag

Block Connecting, Plug & Jack 25, 50 & 75 Terminals for Silverstar ECIS

Paints & Lacquers **Hire of Motor Boat** Hire, of Lighter Service

凡欲投標之公司,請來信標明欲供應之項目,連同商業登記證 副本,以掛號方式投寄至:

信封上請註明「函覆招標啓事」。掛號信須於一九八二年十月七日



HongKong Telephone

Protector Electrode, BPO 5A Twine, Lacing, Waxed

Function/Signal Generators

Cable Fault Locating Echometer **Telephone Carrying Handle**

香港郵政總局價箱479號 香港電話有限公司 採購部A組

下午五時前送達上址。

連贏位:③金星一號搭印費刀派彩:八百四元八角,(三名)十六元。位置:(首名)十九元六角,(次名)三十獨贏:五十一元四角。

晚六塲夜馬冷熱參半

樂逍遙水利爆半冷 寶刀ス 脚連贏好

正路, 温拿每派八十三元二角, 連贏僅一百卅二時, 於四之多, 所以場地極為濕重, 開賽前會下細路五吋之多, 所以場地極為濕重, 開賽前會下細路五吋之多, 所以場地極為濕重, 開賽前會下細路五吋之多, 所以場地極為濕重, 開賽前會下細路五吋之多, 所以場地極為濕重, 開賽前會下細路, 於四之多, 所以場地極為濕重, 所養前會下細路, 於四之多, 所以場地極為濕重, 所養前會下面, 於四之多, 於四之為所與四之多, 於四之之多, 於四之多, 於四之為,所養,於四之之為,如此與四之之。

次名 ① 院庭 林 西 建 三三十二元() 一百三十二元 () 一百三十二元 () 一百三十二元 () 一百三十二元 () 一百三十三元 () 一百三十三十三元 () 一百三十三元 () 日三十三元 () 日三十二 () 日三十 () 日二 () 日三十 () 日三十 () 日二 () 日三十 () 日三 () 日 (亞軍 | 馬類位・亞軍勝季軍兩馬匹。亞軍 | 馬類位・亞軍勝季軍兩馬匹。

四角

(名次)

特别彩池派

第五塔(一)黝黝的搭(二)第五塔(大)高東搭(八)安

派彩今晨九時

毎股面值一元之累積週息九厘可換股

可赚回之優先股

宣佈派發就一九八二年五月一日至一九八二年十月三十一日

期間之累積優先股股惠每股港幣 0.045 元,派予於一九八二

二年十月二十三日(星期六)止首尾兩天在內,暫停辦理股

票過戶手續。已購買本公司優先股股票人士,為確保收取累

積優先股息權利,請將購入之優先股股票連問過戶文件於一

九八二年十月十五日(星期五)下午四時前送達香港皇后大

道東 183 號合和中心三樓標準證券登記有限公司辦理登記手

承董事會命

FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED

續。股應單將於一九八二年十月三十日寄出。

一九八二年九月二十九日

年十月二十三日已登記在優先股股東名册內之各股東。

根據本公司章程第三(乙)(一)項,本公司董事會現

本公司將由一九八二年十月十八日(星期一)至一九八

候補生入學申請結果通告 關梁實珠 教務長



一九八二至八三年度全日制課程

請多閱理工學院平台上張貼之告示或即日英文虎報

法院公司收益案一九八二年第一七〇宗法院公司收益案一九八二年第一七〇宗

司之債權人或出資人欲獲得該項申請書之副本,可繼納例定之計將上述公司收盤,此項申請經定於一九八二年十月二十七十號新豐樓八樓日座已於一九八二年九月十七日向香港最高一十號新豐樓八樓日座已於一九八二年九月十七日向香港最高一十號新豐樓八樓日座已於一九八二年九月十七日向香港最高一个號新豐樓八樓日座已於一九八二年九月十七日向香港最高一个實施官塘和樂邨平安樓二〇八室及即秀婦寓香港攝花街、有限公司

WINTRONIC CO. LTD.之電子用具示波器

及各物廣告

欖勿船拍賣行拍賣 INTERNATIONAL

在華僑日報刊登一天 一十二三二九四四六 香港拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認領 中州六戰興烽大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認領 之資物一大型拍賣一本行順有量與嚴及目錄表。投票者於下領時頒照設領 之資物一大型拍賣一本行順有量與嚴及目錄表。投票者於下領時頒照設領 之資物一大型拍賣一本行順有量與嚴及目錄表。投票者於下領時頒照設領 之資物一大型拍賣一本行順有量與嚴及目錄表。投票者於下領時頒照設領 之資物一大型拍賣一本行順有量與嚴及目錄表。投票者於下領時頒照設領 之資物一大型有限公司啓

地段。新九龍內地段第五四五十 地段。新九龍內地段第五四五十 地段。新九龍內地段第五四五十 地段。新九龍內地段第五四五十 地段。新九龍內地段第五四五十 一年期:九十九年少去最後三天由一八九八年七月一日起計 在講向賣主律師成拍賣人夠問便知 「香港里后大道中卅七號余道生行五〇六至五〇九室 「香港里后大道中卅七號余道生行五〇六至五〇九室 「香港里后大道中卅七號余道生行五〇六至五〇九室 「香港里后大道中卅七號余道生行五〇六至五〇九室 「香港里后大道中卅七號余道生行五〇六至五〇九室

MARK SIX

件識打字公衆假期及禮拜休息星

須有高級 LC 文憑及處理英文文

欖勿照拍賣行拍賣 PARK IN MOTORS COMP.

及各物廣告之電動打字機,影印機,冷氣機,

會

計

期六半天薪優親繕詳細履歷請寄

欖勿號拍賣行拍賣 FREEDOM INDUSTRIAL 本報信箱1244號

COMPANY 之與形形 玩具像例名物质性 摩索伯實行內將存在九龍洋松街(薛意)門牌一〇〇號四字接FREEDOM INDUSTRIAL COMPANY(NATURE OF GOODS—CEILING FAN-PLASTIC TOYS 貨物性質——吊廳,如形玩具)各物照法院所對者當學位置以價高者得投得者須立即將全部貨歇以現銀紙機足並限於指定期內將該貨物出濟下趙之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自選特此聲明新該貨物出濟下趙之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自選特此聲明和話面——二二春二二四 香港標勿兄弟拍賣行點

欖勿親拍賣行拍 NEOEX

GARMENT FACTORY LTD. 之製大廠

用電報號碼·七四二三九(FOHAN HX)

話 號 礁 :五—二六五〇一行一九〇一——九一一室

治·環皇后大道中三十三號 於一九八二年十月 | 日遷往下

富衡珠寶行有限公司謹啓

用具衣車及各物廣告

NDER

香女男 忠忠 樂史節[羅][面誠道

泣告

先夫 16 公性 12 下午二時在職職監院建第天職工 大學 10 是期六)下午二時在職職監院建第天職工 大學 10 大 治疫患:香港殯儀館藥學大玩號 整 宋 內 外 孫 一 所 謝 近 如

胞胞孝孝人 第兄女男簡 第兄女男簡 家 教養德栩栩那非顯漢倩裕教 李 李炎鎏佳松群基到萍丽教

未亡人

第四名:④獎章(騎師周松强)

五角,(三名)四十九元二角。位置:(首名)十五元七角,(次名)二十獨麻:二十三元二角。

①野馬塔③過關派彩…

日四十月八年戌壬醫夏

場外彩池派彩表

重一號 搭○永 利 (第一口二搭四場) (場外丹費)

四百四十七元九角

第三場③強關第一場②樂逍遙

四(第二口三搭五场)。第二口三搭五场)。(安慰埃)

利益企业的四百〇五元二角(安慰集)(安慰集)四百〇五元二角(第三口四搭六将)四百〇五元二角(安慰集) 一百A 十五元七角

廠 有

一九八二年度中期一董事會主席報告

一九八二年度首八個月後得令人滿意之經營成績,與去年同期相比

· 營業收益增加百份之十四 · 增爲二億三千萬元 · 而除稅後利潤則

191,978,000

38,022,000

9,008,000

29,014,000

26,760,000

· 仍使生力啤得以再增强其市场之領導地位 · 而由於成本之不斷

在新建之入樟廠房,連同兩部高速入模機之各項設備正着手安

第一季中期息每股一角(一九八一年每股一角)已於一九八二

目前在銷售及利潤方面之發展趨勢・預料仍將在本年度未來數

年六月二十八日支付,而第二季之中期息則將於一九八二年十月宣

月內持續。際此衰退期間,消費品之購買力更具選擇性,因此,展

A)來往上環街市與筲箕灣之電車延長服務。尾班電車將於一九八二年 中一時零九分。上午一時二十二分由 網羅灣開出。 每隔七分鐘開出一班。最後一班電車分別於午夜十二時五十六分由 領羅灣開出及上午一時三十分由堅尼地城與銅鑼灣之服務。基本班次 一九八二年十月二日加班行走銅鑼灣至上環街市內也上一時五十六分由 領羅灣開出及上午一時三十分由堅尼地城與銅鑼灣之服務。基本班次 十九分由網圖灣開出。 十九分由網圖灣開出。

增加,本公司將自一九八〇年五月一直維持不變之轉庄及桶庄生力

2,254,000

截至八月三十一日正之八個月

\$202,200,000

170,686,000

31,514,000

- 2,262,000

3,803,000

\$ 25,449,000

\$0.48

爲二千六百七十六萬元,增加百份之五。

綜合盈利(未經審核)之比較數字如下

各位股東

銷貨成本及 經營**費**用

經營利潤

其他費用

除稅前利潤

除稅後利潤

每股盈利額

佈派發。

B)港外废輪航鐵將加班服務。 下午五時二十分至下午大時二十分由戰塘開往中環之班次。下午五時二十分至下午大時二十分由即環閉往觀塘之班次。下午五時四十五分由中環閉往太古城之班次。,)下甲五時四十五分由中環閉往太古城之班次。,

李舒

月二日上午三時由中職站

啤之售價於本年三月酌予增加。

一九八二年九月三十日

蔎, 並預期於一九八三年首季內投入生產。

望本公司及其品質優良之啤酒,前景令人鼓舞。

西

。17月

在港銀行界排十

資料指南」全書電腦編排

運豐銀行

賺錢能

建立自尊心

重新過有紀律

就業機

仕復康

吸毒成為社會罪惡根源及負担 最佳給予 助戒毒

中華煤氣公司 轉爲香港註

中

郭日

頭獎: Lau Chow Sheung

Winnie Woo

貳獎: Wong Pui Wah Alice Maier Ng Chi Keung Lam Pak Wai Kwok Yim Can Law Kam Wah

Tse Yuen Kuen Cheung Chui Hang Lee Kin Man Lee Sun Pui Lee Wing Ching Joyce Pang: Lee Kwai Fun Poon Lai Ming Jimmy Chan Kwok Kai Nam Pun Wing Kui Chung Yiu Hai Yim Lai Ping Teresa Kwok Lau Kim Tong

日 (C) 局方便各界人士前往山頂地區。將辦下院各級特別巴士服務:

(C) 局方便各界人士前往山頂地區。將辦下院各級特別巴士服務:

(D) 一九八二年十月一日由下午七時三十分起下開巴士路組改道行駛:

(D) 一九八二年十月一日由下午七時三十分起下開巴士路組改道行駛:

(D) 一九八二年十月一日由下午七時三十分起下開巴士路組改道行駛:

(D) 中巴十五號段 (中巴士第一〇三及一七〇號及過海特快逐率巴士第二〇〇號接)

(E) 中巴十五號段 (中區) 中國/山頂

B)由一九八二年十月一日下午七時起,港島區下開各樣巴士將加班行A)在中秋節假期內,新大嶼山巴士第一,三,四及五號線加班行駛。

泊之車輔將由警方拖走而無須事先給予溫知。

(C)前往北角(健康東街)之專線小巴第三十三號線將改經東角道。恰(B)前往銅鑼灣之專線小巴第三十號線將改經軍器廠街,天權。告士打時並將一律收費四元。 (C)前往北角(健康東街)之專線小巴第三十號線將改經軍器廠街,天權。告士打時並將一律收費四元。 和街然後經高士威道行駛。

延長至一九八二年十月二日上午三時及一九八二年十月三

○過海特快豪華巴士第二〇〇號將改經告士打道。芬城街及軒尼詩道前往 與被街及離園道行駛。○過海特快豪華巴士第二〇〇號將改爲一條循環繞經恰和街。高士威道。◎中巴第五號B線將改爲一條循環綫經恰和街及樂聲迴旋處行駛

Leung Pui Ling
Ying Pit Ying Chan Kit Chit Szeto Po Yee Nelson C.T. Hsi Lee Tung Wah Cheung Lai Fong Fung Kam Piu Violet Kong Lee Hon Karn Hon

Johnny P.C. Yeung Wong Ying Kwonk Yung Pak Kiu Leon N.L. Chan Tsuì Jok Nin . - -Tem Yu:Shun Ho Tai Hung Cheuk Chak Kong Lau Shing Lit'

Chu Man Leung

Siu Chun-

PUBLIC AUCTION 承業主命貴重物業交吉出投

十字樓及地下編號10車位一個 面積:約6.650平方呎。 年期: 75年由1969年12月22日起計期滿

可續 75年 拍賣日期與地類:

1982年10月5日(星期二)下午2:30 香港軒尼詩道500號與利中心(西獎) 廿八字樓 (即已越百貨公司權上) 索取從程及查詢評情請到

律師事務所 皇后人道中三十一號 陸海通大厦士製 **5-7909828 ←** 5-265261

衛健 B月

かの状之規定則市政局及野地點)(撤銷)公告

海東處區長 (本) 在原語所有本地船隻之船東。 (本) 在原語所有本地船隻之船東。 操作人士及船主注意。 除非是在真正是在第泊時,只能停留足以完成上落客行動所須之最短時間;及且在第泊時,只能停留足以完成上落客行動所須之最短時間;及且在第泊時,只能停留足以完成上落客行動所須之最短時間;及他船隻之航駛。 超行上落乘客或他們之行李。否則靠泊孤頭乃屬遠法。 第一次 中,在碼頭對開海面等候上落乘客之船隻必須遠離碼頭。以避免阻 等無誤:

參賽者甚為踴躍

海

是后碼頭及九龍公衆碼頭之使用 學等是 是后碼頭及九龍公衆碼頭之使用 學等是 是后碼頭及九龍公衆碼頭之使用

소

有題茲

二二號

一九八二年第

歐市與本港代表並非談判破裂

兩月內將作

第三次談判

紡織協議終可達成協議

華僑經濟

股

恒生財務有限公司 恒生存款有限公司

恒生財務有限公司 一個月 8.750% 恒生存款有限公司 9.750% 兩 年 9.750% 9.250%

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續 電話:5-8255111

價

後天五跌連 股 揚

點八卅升數指 股萬千七億一交成

WOC Finance Co., Ltd. 《永安祥集團成員》 實收資本港幣三千五百萬

自動牆期存款利率 -個星期 9.25% 三個月。10.00% 六個月 10:25%。 -個月 9.50% 10.25%

各類汽車及遊艇分期付款 ●貸款高 ●年期長 ●利息低 現更提供「上會贈現金」服務

使各界人仕更易 成為新車/船主

歡迎垂詢: H-430303-9, H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦一樓

亞洲那合金融投资有限公司 亞洲世界(國際)集團成員 實收資本港幣低仟萬

港幣利率 美金利率 9.500% 11.250% 12.125% 9.875% 六個月 12.375% 10.125%

最低存款額 HK\$50,000 US\$10,000 利率如有變動,恕不另行通知

垂詢電話: 香港中環 5-258202-8 康樂大厦27樓 5-215277-8

性溢利前,為港幣四千二百四十萬元,較一九八一年同期之港幣三千 四百八十萬元,增加百份之二十一點八

爲每股港幣一元正,將於一九八二年十一月一日派發予一九八二年十 月二十七日已在股東名冊內登記之各股東。與去年度之中期股息每股 九角五仙比較,此次增幅為百份之五點二。

茲開列本年首六個月之未經正式審核損益表,連同去年同期之比 **較數字及去年整年度之業績如下:**

截至一九八二年。截至一九八一年。截至一九八一年 六月三十日止 六月三十日止 止年度 六個月 六個月 (百萬港元) (百萬港元) (百萬港元) 除稅前盈利 7.1 34.8 1.65港元 10.7 12.4 除稅後盈利 179.7 非經常性項目 2,02港元 每股盈利

本公司已於一九八二年三月收訖有關出讓帝后酒店之最後一筆付 ,此項交易爲本公司於一九八二年度帶來非經常性溢利達港幣一位 七千九百七十萬元。

年同期增加百份之二十一點八。然而下半年度之盈利將較偏低,整年 度之盈利將與一九八一年度大致相同。因此,如無不可逆料之因素影 ,預測末期股息將爲每股港幣二元八角。

至於另一所位於海港城內擁有四百五十房間及具國際水準之酒店

八二年十月十三日下午四時前將塡妥之過戶表格連問有關股票。一併 送達本公司之股票登記處香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續。

承董事會命 公司秘書 麥禮頌 廣東銀行

廣東財務有限公司存款 (廣東銀行全東附屬有限公司)

"港幣定期存款利率行情表"					
期限	利率				
一個月	- <u>=</u> 9.125%				
二個月	9.125%				
三個月	9.375%				
六個月	10.000%				
一年	10.000%				
一年半	10.000%				
兩年	10.000%				

除上列期限利率外。其他期限利率面蓋 最低存款額港幣伍萬元 詳精講致電總行定期存款部查詢

紅 猶分行:3-330137 竖道分行: 5-239650 油森地分行: 3-841191 石塘呾分行:5-497500 旺 角分行:3-802292 滑 仟 分 行: 5-753283 大角咀分行:3-950131 銅鑼灣分行:5-766261 深水埗分行:3-7790171 北角分行:5-706231 新演崗分行:3-270145 变 灣 分 行: 0-430115 觀 塘 分行: 3-434256 英 涌 分 行:0-295913

香港一九八二年九月二十九日

香港九龍貨倉有限公司 一九八二年度中期業績

集團盈利

截至一九八二年六月三十日止六個月內未經審核之集團盈利,在除稅後而未計入非經常性項目前,為港幣一 像五千三百六十萬元,較一九八一年度同期之港幣一億一千七百七十萬元,增加百份之三十熟五。此外,非經常 性溢利爲港幣七千二百四十萬。

每股盈利 經調整後之每股盈利為9.97仙,校一九八一年度問期之7.66仙,增加百份之三十熟一 中期股惠

董事會宣佈,截至本年十二月三十一日止年度之中期股惠,為每股4.50仙,於本年十一月五日派發。與去年 度之中期股息,每股3.63仙比较,此次增幅爲百份之二十四。本公司之股份將由一九八二年十月十四日至二十七 日,包括首尾兩天在內,暫停辦理過戶登記,凡欲獲派發中期股息之股東,須於一九八二年十月十三日下午四時 綜合業績

本年首六個月未経正式審核之綜合業績及去年同期之比較數字如下

	截至一九八二年 六月三十日止 六個月	裁至一九八一年 六月三十日止 六個月	截至一九八一年 十二月三十一日 止年度
	(百萬港元)	(百萬港元)	(百萬港元)
除折舊及稅項前盈利	234.9	178.9	471.3
折舊	(22.7)	(17.1)	(38,9)
除我前盈利	212.2	161_8	432.4
稅項	(33.3)	(27.2)	(55.6)
除稅後盈利	178.9	134.6	376.8
少數股東權益	(25.3)	(16.9)	(45.5)
集團盈利	163.6	117.7	331.3
非經常性項目	72.4	137.3	133.8
計入非經常性項目後之集團盈利	226.0	255.0	465.1
未計入非經常性項目前			
之每股盈利,已根據			
十送一紅股加以調整	9.97∰	7.68 (III	21.65 ₍₁₎

承董事會命 公司秘書 麥體頌 香港一九八二年九月二十九日

夏天無片與高血壓

娇女之ぞ。 ・一般人生産後用它補身、 當師、是我國數千年來 **月經後用它表補血** 來中醫臨床用得最多是 - 早就被賽筒 五

7. 土畜產分公司經常要科供應及出口量。廣州

出口處草供鷄精

紫E 是與那 此外, 建學中 子宫緊張而

,就孫之為一原因不明 稱理高血壓原因的病人 概或內分泌的疾病。因 經或內分泌的疾病。因 經域內分泌的疾病。因

虫草

鷄

精

實

半

平 高血壓只

五十七人,佔總死亡人数 百分之廿七點五。故對 百分之廿七點五。故對 本港來說,此病已成為 本港來說,此病已成為

特點是補而了調象喻戶晓

货產品·比

悉。銷量逐

多方米,有工人八百多多方米,有工人八百多。 該廠出品計有蟲草 名。該廠出品計有蟲草

現正在

燥

禮佳

港,羊城牌蟲草類精可提煉,精製而成。在本用現代化食品加工工数、

出即級· 少有 於 所成。 方用 中 演 於 解 本

記載的「宜生」の対域・在版代別である。 鼻咽癌之防治

四十月八年戌壬歷夏

近無症狀 :

婉之

用,既可消除鼻咽各種慢性, 噴獅喉風散」經常噴射鼻咽, 通過長期的臨床

種新型之染髮劑 令灰白頭髮恢復天然 黑髮粉

一隻隻毛茸茸的活類便,

全過程迅

全消失的緣故。隨然之所以變白,是由於任何人到了

味濃烈,那裏堆放着像藥材處理車開藥材

小丘般高的蟲草,

吸精美的雄與牌蟲草拆

多蟲草

的概象 談美尼爾氏病及

水溶性蛋白質及

易被人體消化吸收的

之療效

· 都可以使頭髮變白,所以常會被視爲未老先妻,都可以使頭髮變白,所以常會被視爲未老先妻,如傷寒,肺炎等),或者曾思過一些消耗與體的如傷寒,肺炎等),或者曾思過一些消耗與體的與常見的是缺乏營養,而患過級高燒的疾病。 **减少以致消失。因此白頭髮就自然成為老的綠故,隨着年齡的增長,頭髮內的色素**更白,是由於頭髮內的色素減少,或者完到了年老的時候,稳是不能避免的,頭髮與髮本來係一種大家都知道的生理現象,

超精製而成,經中國科 英國類,用科學方法混 著功勢,必治——二〇 著功勢,必治——二〇 著功勢,必治——二〇

000000000000000000

精節屈伸不養,坐作神經症在國內經過臨床試驗, 證明

使療程大爲縮

效詳載於中藥大辭典· 通血活絡・鎮痙止痛・

· 每日3次。 以更天無針側 水能提为 · 走

2

THE CONTROL OF THE C

是目前葯效最高止痛見

一葯製劑之

常, 治形用 月52 條 · 担

模 天 肌

罗功能: 夏天無的藥理分析及

、病發盡天。香沙 、所以及左上被五 、所以及左上被五 、所以及左上被五 、所以及左上被五 、所以及左上被五 、所以及左上被五 、所以及左上被五 、所以及左上被五 、所以及左上被五







冒認廉署

清潔香港

明日淸掃

竊中

男子認

罪今宣判

司 原判

每天收費

加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

上訴得直

國產品展

賃

電器燈飾 盗磚潔具

居室設計

華僑新邨 後向半山 面對港海 面積384呎。地下商場。 五萬餘兀 仍照特俄廉数85折停? 冷購處:仁德置業有限公司

地點最靚 **用额验是有限公司**

3-844305 32119

(III) 香港:大概報收達563東京通過行大量(I

17至19樓 新型寫字模租售

官塘地下

位於官塘中心區牛頭角地鐵

站,地下全層二萬呎,樓底

陳列室等)月租捌萬五千元

三一六七九九七四洽

高十八呎,(適合各行業,

廠房租售

5-226009

詳情請電

夏后大道中128—140號

一接洽成— 城配有限公司 六基有限公司

5---252497

流花大厦 電話電報 直通港九 線額無多 欲購從速

III 開發發展有限公司 大量海市基础被交通显示大量中七個

每呎僅舊 \$ 270 除元起 83年秋入伙

五年分期

商業福紐、交通便捷、外型堂煙 名實盤石凸窗台、隱蔽式冷氣機位 走廊及洗手間全部鋪設高級雲石 面積由290呎至全層5,086呎 接洽處:冠菱鏡廠有限公司

中

淺水灣 高級別墅出售

電話: H-447229 H-437753

欲辯從速

每呎只售698元

淺水灣南灣道12號蕙苑 三層複式別墅 • 豪華裝修 面積3,500呎。花園1,000呎 連特大車房 • 車位2個 特價交吉出售 • 歡迎垂詢

直接業主 🔿 5-455231

跑馬地 怡堡大厦舖位

542 呎實用,黄泥涌道,

合各行業,鄰近馬場、酒

5-2 5 6 0 5 1

嘉年地產有限公司

樓。租\$12,000.--

元朗擊強路234地段 安基大

及更衣室特價百萬元出售 租每年12萬元

六基有限公司 城配有限公司 5-226009 5-252497 0-834379 新界辦事處

新型工業大厦招租

朱灣豐業街2號 楊耀松第七工業大厦二千餘呎至萬餘呎 管理處洽或量5-580387 黃竹坑葉發街12號

松相工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口膠板地面管理處治或電5--623009 長沙灣長順街19號 楊耀松第六工業大置大小單位俱全

管理處治或電8—7439229 官塘大業街84號 楊輝松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎 管理處治或量8—7684818

奏涌致華工業大厦

3827 火近地鐵

工源充足,交通便利

5-2 5 6 0 5 1

嘉年地產有限公司

为行洛克道68—70號 (地下流打銀行分行)

偉信商業大厦 核上寫字模紙餘三層 二樓 五樓 廿三樓 特價分層出售

面積:由1,043尺至1,710尺 可照模價按揭75% 偉業地產發展有限公司 或管理域 電話:5-297886

金邦大厦

屯門4B新市鎮第127號地段 旺舖商場 空氣調節 租期特長 每呎四元

城配有限公司 六基有限公司 5____226009 ___252497 0____834379

高級寫字模招租 聯

柯士甸道49號(鄰近地鐵站) 每呎 \$8.50 面積:2,500呎+2,300呎:1,086呎

及880呎 中央冷氣系統。備有車位出租 **5接洽電話3-677191內耗248(辦公時間** 干蹉道中該信大厦

2 5-455231

特價租售

星光行高層海景

面積810呎至3,500呎

大小均備

770 呎,中層向海, 交通便利,鄰近酒樓 租:\$7,000.--

嘉年地產有限公司 5-256051

廠房租售

官塘8千呎樓高18呎 有意請電 ③7434410楊洽

深水埗九江街近地鐵站廠址門口來往各 路巴士站招請工人利便二樓三樓由 1,000 2,000 3,000尺 適合中小型工業上落貨便 電話3-613121 3-616946

日發大厦

建話5——230912

澳洲雪梨居人街 商業樓宇出租

全幢四層有防火系統設備等層實用面積約1.600尺 連合財務金融機構專業人仕組合辦公室零售批發生

澳洲雪梨高級洋樓出售 《学梨北區車士活(DEVONSHIRE STREET, CHATSWOOD)交通方便環 》車房建築材料特佳已入伙約年半售價由 (A\$115,000—125,000有意情電5-239943治

鯛魚涌惠安苑

1050 呎,三房二廳, 三面單邊,管理完善。 廉售62萬

嘉年地產有限公司 5-256051

(1) 深水步元洲均75號旺納遮石聚闊千五尺。近 龍都酒樓、銀行、電子遊戲門市甚旺。 (2)深水步基隆街302號旺饒邁原庄石原陽二千 大百尺有自己是、有後梯。近大街市、銀行 · 飲食菜、超級市場、娛樂場所等甚旺。

(3)油麻地與松街184號近柯士甸道、旺饒、電子 遊戲機及各行好用。 旺角花建道26號樓下一千尺,車行、批發。 交運各行好用。 電話: 3-869687、 洽·

九龍青山道582—582A 萬昌工廠大厦

三角碼頭寫字模租

S德輔道西40至50號新賓城海樓18樓500餘 尺及600餘尺二閒相連,單租一間也可 《接洽電話:0-267221 5-491923-4

請这是0-471856器小姐洽

日,歡,外籍高級職員,急費租大小 單位各一或半山高尚住宅,直接由公 司付租。

旺角寫字樓招租 華比銀行大厦 獨敦道721.—726號(旺角道口近地鐵站) 中央冷氣,管理完善 治租營請:8-950277億臺

中區寫字模出租

德輔道中44一46號

交吉爾業二樓 九龍大塘道58號二樓 實用面積1057呎廉當合各行業

有意情是6-241201林或勞先生治



港來度和



衝動!刺激!年宵人生活的真實寫照!

張國榮·艾迪·踏雲娜·賈斯樂·鍾保羅·林迪安·何隸開 領銜主演

錢月笙・開海山・馮峰・羅蘭・蘇杏璇・劉一帆主演

出品人:許麗華監製:羅維策劃:米奇等海:陳全羅維影業有限公司出品

不隨禮柯多新彩級無報請遠

另報拜式采穎色《任販就道

收附出印多雜華8歡訂近閱





费送版刷姿誌僑迎閱向户 时間電話: 5一491

全經包專新歷僑濟羅刊聞史 稱報萬豐 許導有富實久

四會成交總額:155,080,000元

金指數 885.44跌7.53 銀指數 802.22升1.89 金銀指數 841.85跌5.24

金銀會成交: 48,710,000元

(一)銀行及債券類

59.00

恆生指數: 986.36跌2.30

恆生銀行

匯豐銀行

海外信託

友聯銀行

東亞銀行

嘉華銀行

工商銀行

新鴻基銀行

中華煤泵

電話公司 油藏地小輪

九龍巴士 中華巴士

九倉債券7.75%

永隆銀行(除息) 62.50

恰和配股權證92 1.80

(二)公用類

(九月廿九日) 星 期、三)

110,000元

速東金成交: 82,300,000元

运页指数: 4812.28跌10.82

九龍會成交:

和記黃埔

生力啤酒

瑞與公司

會德豐A

仁学企業

海化大同

莊士集團

連卡佛A

世紀城市

慮創與匯夠

長江實業

恆基兆業

利與發展

新昌地產

嘉年地產

重地公司

信託公司

新禧基地

4.15

太古洋行A

先施公司(除

大新公和

建煌新記

國際城市

犬生地藓

明輝硬

举光地建

希護興業

志正圆数

莊士置業

太古地蛮

好世界投資

第一城市

萬邦投資

世界發展

恒生工業

信和閩菜

九龍倉

0.50

4.10

新城市地產

能一機構(除各項)6.80.

何

紙幣照

摸即

知鈔

周生生

協成行

益大.

亞細安

0.85

遊東酒店

富菱酒店

南豐紗廠

新馬製

南海紗區

依時製改

裕泰製及

長江製农

萬邦航業

維達航業

東方貨櫃

華光航業

聯合企業

恰和證券

森那美

邵氏

學島報業

南海早報

港機工程

新唱基證券

非立斯廣(除息

随豐國際(除息)

會遊雙船A

南聯實業(除息

(七)紡織製衣類

(八) 航業類

(九)投資類

(十)其他

0.0475

1.25

0.345

2.925

1.26

1.05

2.55

2.40

.0.91

者

同

Security Pacific Credil (H.K.) Ltd.

(未完・待積) 二月十八日出生)

☆雙魚座(二月十九日至 三月二十日出生) 這個恩期裏所發生的各樣 須保持冷靜才可以個利遊過其 關。愛情的問題會會你相當與

☆白華座(三月二十一日 至四月二十日出生) 呼吸系統上發生的毛肉食 直接影响你的工作。因此,只

☆金牛座(四月二十一日 至五月二十日出生〕 這幾天你會遇到一些有差

☆雙魚座(五月二十一日 至大月二十日出生)

的事不能代表你生命的一切

全爲工商服務

助你大展鴻圖

美國太平洋財務之商業信貸部、

隨時就你業務需求,提供快捷

● 樓宇/廠房按揭

• 生產設備租購放款

查詢詳情,請致電商業信貸部.

電話:5-218277

●租貸服務

● 期票貼现

●墊支貸款

●建築貸款

應付得來

☆人馬座(十一月二十一 日至十二月二十日出生) 給交朋友並不是以數量多

自然會得到真正的友谊。也許

投資

不

振套美元調走

但以經濟

日

本港美元强勢

理

大

素

遠

超實質

大

因美理

增加向台灣

曼纸

續

低落

・其後因爲不甚適合本法で産生精統棉紗優格比較 量逾三萬包 八分紀 岸價已達二、〇七五港元。 田三一〇美元升至三二〇美 對港產OE紗實銷影响棉紗競銷加劇。港商訂 期台OE紗續

近日等

加價

淡反

港股交投稍轉和 股價 欲升

改變商品報

價貨幣單位

日港元

面遷就本港市場

港金井

丁皮靠堅

幣,作為担心排元再下 有限公司一位發言人表 有限公司一位發言人表 有限公司一位發言人表 於出港人對港幣信心不 失人訪單之行,成結束 失人訪單之行,成結束 如預期理想,使投資者 如預期理想,使投資者

久便會跟 情形- 其

在 府 沉 個 , 。 復 的 。 月 美 將 甦 樂 來 國 獲

或 有

息減始開行銀大

項大增,消費額則見下降,如今息口類數之前,消費額則見下降,如今息口類數,而一般對近期美元的走勢則多行突然削減最優惠利息,本港銀行界工,跌八分三厘。

」。但無論如何 歐洲各國的混

製局勢・

豆交投旺

省 成成

米 價

大陸米,數量三百七十中包。大陸米,數量三百七十中包。大陸米,數量三百七十中包。大陸米,數量三百七十中包。大陸米,數量三百七十中包。大陸米,數量三百七十二港元,加上廿五元年担一百五十八元,加上廿五元年担一百五十八元,加上廿五元年,以然和公。中國大陸北京,各地方,大米每担加六元。各地方,大米每担加六元。各地方,大米每担加六元。

(大多推逐,而是 (大多推逐,而是 (大多推逐,而是 是消費力平後)

對条上酶果

至四美元

五·無升跌。 瓜月期十一厘次 瓜子無升跌。 瓜子與升美元和 原至八分三厘

京阪(野女士四一四) ・ 大手。明年二月四一四, ・ 大手。明年二月四一四, ・ 大手。明年二月四一四, ・ 大手。明年二月四二九 ・ 大手。明年二月四二九 ・ 大手。明年二月四二九 ・ 大手。明年二月四二九 ・ 大手。明年二月四二九 ・ 大手。明年二月四二九 ・ 大手。四十一, ・ 大手。一, ・ 大,一, ・ 大

五十元。飾白金價每両二千元,成六手。

派市場巡禮

融股 金 一九八二年九月廿九日(當地時間 倫敦股市(金融時報指數) + 0.70 (588.30.) -1.60(586.00)五種主要港股價(質益及賣益) 15.35 恰和 3.85 H.K.\$

嚴地 . 5.45 道理斯工集指數) -11.59 (907.74)東京股市(道瓊斯綜合指數 收市指数 十 38.58 (6979.09

倫敦金市(任盎斯) 尾盤 美元開市價格:法蘭克福

U.S. + 2.65 (413.15 U.S. - 0.75 (409.75)

價造糖期

降升有互

本港

糖市

就

货每磅大點大

〇美分・

七月

更改貿易指數基年

報價向下影響自然難免糖陸顧湧到急水難消

東

京

政策了保护

美

查

有制單位。將給予有關之 有制單位。將給予有關之 一關對走私案件的告發人 一別對位。將給予有關之 一次下的獎金。 一次下的獎金。 一次下的獎金。 一次下的獎金。

S)· 拉有連鎖性

收集更一對達到井 與總統行 上面目標 目 政當局

時又遇上雨天,风等供量尚充足

西 橙 供 量 士

果價格

互有升

一十元左右,校去年晚假五十五元,校。日本水晶梨前幾天龍假五十五元,校去年同期大政保持平面,校去年间成一百十五元,校去年间期大政保持平面,校去年间期大政保持平面,校去年间期大政保持平面,校去年间期大政保持平面。 一十元左右,校去年的一百一次,以上,位于一百十五元,校去年改一百分之。

SHANKING WICE

抵比里斯 班主持

人會倡導互 助友好及合作精神 合曾幕揭

成為朋友,因為他們可以交談。」
「追就是我選員他的原因,你知道各運動成為朋友,因為他們可以交談。」
「追就是我選員他的原因,你知道各運動成為朋友,是聯邦運行所獨有的。他說:「追就是我選員他的原因,你知道各運動成為朋友,因為他們可以交談。」
「我們是他界各運動,就如聯邦運動總會秘密的發達出,理由十分明顯。他說:「我們是世界各運 動會之中,

員混合起來,因而 启。他覺得該種互

已是计年前在百折

掉三十萬澳元(三千一百一十萬美元),與建新貿場或是裝修舊有場地。大部份費用道「切都不代表選次連合不會成功。」作,如油漆指小牌,打掃場地(公衆也不包發觉),在停車場設立小賣部等工作,仍一勞資料紛,亦已變解決。由於省政府讓步之一,避免了各設備未能如期建成的危機 被指摘採鐵觚政策的省政府,現在他們准許在街上示威,該等街。 頭遊行,較早時引

巴西世盃冠軍

宇宙和費明高

隊長阿拔圖告別戰

碧根包華讚阿氏爲偉大球員之

甲組聯賽大球場挑燈角逐 菱電挑戰精工

天。阿拔圖廿年前是在該隊開始其足球生命。他又將另一件送給宇宙隊的當他離開球場,阿拔圖將一件球农麥子當明尼斯一名青年新星阿歷山風格。不論在場內場外,他俱有格調,很少球員擁有遺些。 一種根包擎表示:「他是足球賽有史以來最偉大球員之一。他有格關及

是一个,我已难解好迎接到的人。 一个,我已难解好迎接道假日子。 一个,我已难解好迎接道假日子。 一个,我已难解好迎接道假日子。 一个,我已难解好迎接道假日子。 一个我已难解好迎接道假日子。 一个我已难解好迎接道假日子。 一个我已难解好迎接道假日子。 一个我已难解好迎接道假日子。 一个我已难解好迎接道假日子。 一个我已难解好迎接道假日子。 一个我已难解好迎接道假日子。 一个我已不知道题感到怎样

(特訓)开班馬

織打攻勢足球· 是兩名久疏戰陣

拉茶堅油

里 里

世界球會盃冠軍隊費明高在上半場佔重優勢,在十七分鐘內運營三球CU三情况下,追平成爲三比三。 任週二的比賽,提納基利在下半場進入三球,使宇宙隊在上半場落後是段長時間,我對在足球上,爲巴西及美國所做的一切,感到十分高興一河拔圖是巴西在七〇年贏取世界盃冠軍時的隊長,奏後他表示:「這 章光浩離門十五米放出冷箭,宇宙除守門員巴堅米亞已告失位,無從變離高在十六分雖先拔頭籌,他在離門廿五米勁射中柱入網。九分雖後

一种,但我知道不會。我現在期待做其他事,我一生當中,只有足球一种一個表示:「我相信我會覺得,明日或可能在宇宙隊下一仗時,我們高守門員簡達維爾,撲接卡賓納斯的勁射用手後,執死與建功。「納蓋利在四十九及五十八分鐘十二碼球建功。在兩者之間,撲納益和在四十九及五十八分鐘十二碼球建功。在兩者之間,撲納益由隊在下半場反攻,由卡賽納斯上陣,使攻勢速度加快。 對空門輕易射入。 以球,是在卅三分鐘,能尼斯在右邊發難,斬交阿迪奴

歐洲三球會盃賽烽烟再起 阿積土鬥些路迪

K-能夠创出 M人生 及 B 清 的 B 预 他的 史 里 现 一 思 顾 他 的 史 里 现

乒總明招待記者 報告世界盃

世界盃乒乓 日將 野誠治參加 錦標賽

十六强。朴利熙的打法比较罕見,朴利熙在國際乒聯排名表上名列十 月奪得了在多倫多舉行之世界精英賽,他在準决賽擊敗當時之巨星梁之亮比較大,他是一九七九年在平壤舉行 他战撞削球,而捨棄比較受歡迎之三、因爲他在上屆世界錦標賽裏進

共是發球之突擊,更具成力。 失聯邦乒乓球錦標賽及今年馬來西 實體樂是左手健將,不單只是七大 亞邀請賽冠軍。他進攻選度非常快亞邀請賽冠軍。他進攻選度非常快

吸初三晚餐事都是下午七時開始,二十六位選手每人每晚都會拿加 各機構時裝公司門市部,應仔道五十九號香港乒總會所,及九龍盃乒乓球賽將於十月五日至九日在九龍伊利沙伯青年館舉行,門

一月五日首晚賽事秩序如下

饭桌女中水潭





耐賊福参加馬 哈馬拉松賽後已於日前返港,並 一會籍二萬元 拉松賽返港

· 獲得贊助人捐獻。有些變助入則在新氏之在銀蔣體育中心舉行。

非常高興通過加令次馬拉松賽能爲遠東及南太平洋傷殊三十八名,自己當然感到高興。

告魯夫再顯身手

英聯邦運動會女子短跑有劇爭 加拿大女飛 有力

概。 概要事,她却不感到樂 概感到滿意,但對二百 對於自己一百公尺的時

這是今年內世界上之第 湖南高雄而獲第二,跑 湖南高雄而獲第二,跑 既田徑邀請賽一 在東京舉行的國

自她在八二年度聯邦是 跑完一百米的成績,相 以秦娜十一秒零三

百米賽事的勝券。







治門。他們將 曾遭過歐 體立。 (大中·球选製造廠類。 在準決賽勝安德烈治一 紀下比賽·因離拉上季 夕前行舉會動運邦聯 局當 准批已 344 和著土 威示平

歐洲盃足球

的糖比數獲雷級的。

一時的奴卡倫除在主場〇一

的務美及牙質加的瑪運。泰娜的成績排在英國在二百米的紀錄中

人泰娜 加該項比賽。

問鼎百米金牌 好一千六百米投力赛· 員之一•但她本人只够 泰娜亦是接力除成

爲籌辦下屆亞運奧運 南韓組觀察團

前赴比里斯班 **文由十一人組成的非聯** 届聯邦運動會吸引了一

運會游泳項

一如以往,聯邦運動會游泳比賽的主角是澳門斯班東南郊區水上活動中心舉行時,稱為友誼里斯班東南郊區水上活動中心舉行時,稱為友誼的比賽,雙方將會競爭激烈。 (法新趾比里斯班九月廿九日電)當縛號一

出家。當她抵達此間時,她說不有可能是她多加的最後一項於實而錯過世界游泳銷標券,的質解期間已過,雖然她為了不自由式兩項世界紀錄。但根本年國際比賽經驗,目前仍然是本屆澳洲隊的重心。十九歲 大游泳領隊泰分尼稱。該項預 加治預測澳洲可得十四片金牌 地一次觀衆的吶喊將會是爲澳 些屆最積極的一次,隊員中兼 些屆最積極的一次,隊員中兼

格蘭外唯一有機會走上很獎台的隊伍。金、銀、銅牌各兩面,是除了加拿大、澳洲及英四年前在艾德蒙頓聯邦運動會,紐四購獲取

聯邦運會 花花絮絮

在七零年時。米七代表加多大而來代表加多大而來

L 跑道上相遇爲止。 亦時開始便沒有見面。

時開始便沒有見面•直至及其家人由牙買加移居加

施及設備。 次聯經會的每一個 以順利進行。 以順利進行。 以順利進行。 以順利進行。

等交通。 當地的保安力量,但該批響祭殿主要的工作是疏 期間,約有三百名警察,調到比里斯班,以加明 (美聯社比里斯班廿九日電)在聯邦運動會

主辦這兩項大型運動會主辦這兩項大型運動會

學習他們在五大年舉業。
學習他們在五大年舉業

是大量多観比賽的人湧到這裏,令到引起交通問題大量多數的電方透露,他們現時面臨的電大問題

班近留到十月九日 - 翌四郎 他們將衍在比里斯 他們將衍在比里斯

德貞女中第八屆

水運圓滿閉幕

胡秀英頒獎阮慧雲

加遇四開始學行比賽的聯邦逃動大位。由國家或屬地組成的五十八個代表閩將會桑

這個外的支出將耗費一萬四千四百美元。這個外的支出將耗費一萬四千四百美元。一致突然的天氣,每日福消耗飲品約數以百公升,致炎熱的天氣,每日福消耗飲品約數以百公升,

字地命令單項選手們停止喧闹。 手村內,隨者事件發生後,英國的單車選手傾除 手村內,隨者事件發生後,英國的單車選手傾除

米賽耶節有地握。

利物浦僅挫鄧達克

第

二百米賽耶卻缺乏信心 大的女孩子。在二百米|

一盃聖智文熱刺俱告大勝

上她的高速,可以在進一道時較為有利。相信加 • 佔一席位。 (本報訊)德貞女子中學於日前《十七》假 實修女領導祈禱。「特有與之學、與 所。下午一時正,全校員生千餘人,在校長院 為 所。下午一時正,全校員生千餘人,在校長院 等 所述。大會並邀得上智英文書院、首樣珊中學 等實實工業中學、德蘭女子中學。開至商會 中,由校董胡秀英修女主持頒獎之聲,此起彼落,領 中,由校董胡秀英修女主持頒獎之聲,此起彼落,領 中,由校董胡秀英修女主持頒獎之聲,此起彼落,領 中,由校董胡秀英修女主持頒獎之聲,此起彼落,領 等實置工業中學、德蘭女子中學。開平商會 有是動。以增强體力。保持朝氣勃勃之精神。茲 將各項成績與受列后:

百米蛙式 甲**粗**

五十米作旅 乙組 **原陳陳陳陳 保保保保 保 保 保 保 安** 安 安 安 膜隙 隟 吳 林 溪 儷 儑 紫 薏 溪 儷 儀 徐 琮 斯蘭 吳郭 周 小小 紫 蘇 芷 哈玲 玲 儀 蘭

吳海海珠 林 李 周 明 思 里 貝

公開組

友校接力 二百米接力

有劇鬥 目

將於晚上八時開始,節目包括粵劇、歌唱及檢將首先於今日在北區會堂舉辦者老慶中秋晚會理民府與團體聯手提供

午八時至十一時四 東中秋遊藝晚台 | 雨日舉行・星期王

區紛辦

節

界

歡慶中

李爾方面,廣播及荔景兩邨之互助委員會分別為居民 生產一十分在長州東灣及下午八時在大澳舉行。 此外,沙田區並於星期大晚在馬台臨時運動場舉辦多此外,沙田區並於星期大晚在馬台臨時運動場舉辦多此九十分鐵之表演於下午九時開始,係由沙田區撲滅軍此九十分鐵之表演於下午九時開始,係由沙田區撲滅軍少田方面,於星期五晚上在元洲角臨時房屋區九十七屆

中秋賀節佳片

國成

ONDO

· 曾經 劉 劉 題 和 朝 第 十

區水

運嘉

年華會

白

健

兒競

成

湯河範參

聯同主

甚 時 理 連 連

年度全

界版

秋中祝慶朗元

月追月賞

業 廠 商 會 會 員

聞

製品

幅總有百

民醫維續同贊 會

業樂居安進促

縊自婦老齡高

放映時間 兩五七九 點點點點 半四半八

廟

NARIE A MARIE A

兩師

FORKIS 兒不

4 4 4 4 4 4

茶凉堂春长

特遇 賀節午夜場 中秋 嘉樂院線本週五 代都有代入感 奕

古麗雲 組織林 胡大禹 黎安兒 强波英 李忠強 特別吉串 李香罗森族

*X 賴建國 苗可秀

都文懷顯 **製型VOGUE…FOR HAIR**

DP +-除半 送給你們賞月追月

的最佳禮物! YOUNG DREAMS

設有業

数法。 理市民的事務及致力於

PRES.TYLER

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK

蘇珊英蓮特SUZANNE FLINDT

牟戴安妮 VARDIANI

紅旗三〇三HONGQI 303

遠東貿易 F.E. TRADER

有系統利亞BUNGA SURIA

海洋貨櫃 OCEAN CONTAINER

羅拉馬士基LAURA MAERSK

TEKAD

TAI LA

VENUS

ELMO

南非像利近S.A.VERGELEGEN

'HP NAMJIN SUCCESS

TA TUNG 2

THAI PAILIN

DAI YUN SHAN

TENDAL MARU

ZIM HONGKONG

CHEONG, WIND

CHEVALIER ROZE

ORT. CHIEF

ZIM CARMEL

安利仕

一日·新 興

一日 馬士基

天科

ナナナナナナナナナナ

郭日橋 冷歇 一 縮拉馬士基LAURA MAERSK PRES.TYLER ORT.PATRIOT 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON 發展者 SL.DEVELOPER EVER VICTORY 洛杉磯紐約 BARBER PRIAM 西北太平洋 B.TALISMAN CLIPPER ACE EVER VICTORY 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 皮雅土總統PRES。PIERCE 西北太平洋 SARGODHA DARKYA LOK EARNEST VENTURE 美國加拿大 有系統利亞BUNGA SURIA 或絲騎士 CHEVALIERROZE KHUD, ROMAS JIN JIANG 英國歐洲 宗徳斯麦聚SONDERHAUSEN 設 KARA CAREER 勝 MIJDRECHT DIANA SKOU CHEVALIER VALBE AMETHYST TOYAMA ... 八日、利 EVER VITAL H.K. CONTTAINER ZIM CARMEL

利安結特 ANJA LEONHARDT 布利斯托丸BRISTOL MARU 柯茂巴利亞AL MUBARAKIAH 阿拉伯是 華軟安妮 VARDIANI 爱露馬士並ELEO MAERSK. 澳門快輪 MACAU EXPRESS 科倫坡印度 UNION DARWIN KHUD.ROMAS 社邦建委 XIN AN JIANG MORNING STAR 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 新加坡巴生 CATTLEYA 汝秦古晉詩巫三十 PRAVADE SEA NEW UNITED **经**谷新加坡 WORLE LION 新加坡巴生 NOBILIS

二日

三日

架商局

招商局

招商局

美 邦

永 裕

‡ 利

東:海

天 鲜

辞

裕

海

東

永

海

四日—招商局

五日、海昌

新興

海豐

安 快

大

利

大

繣

大

新

天

7

三亞

 \equiv

迅

Ξ

興

暳

一日

三日

三日

三日

三日

三月

三日

三日

四日

四日

五日

파

四日

四日

大日

大日

新加坡巴生

新加坡氏能

巴生新加坡

雅加遠泅水

新加坡巴生

蓝庇古晉詩巫

ORT.EXPERT

TEKAD

SUCCESS

PETRELO

CAPIRA

NOBILIS

HUA JIANG

F.E.TRADER

LIN JIANG

GAO SHAN

LING JIANG

M.E. TRADER

海峽貨櫃 STRAIT-CONTAINER 堂陸

貿易貨糧 TRADE CONTAINER 基隆

先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER基準高端

MACAU EXPRESS

EASTERN HARMONY南非

BRAVE PIONEER

利安赫特 ANJA LEONHARDT 南非

MORNING STAR

BARON STAR

MARINE CONTHINER 基隆

HP NAMJIN

星 ROYAL STAR

HAI XING

東平二號 TUNG PING 2

海鱼缸 NEPTUNE IRIS

NARA

利 車 TRIVERBANK

JIANG AN

VENUS

TAI LAI

HAI KUO

MIN LIE

大同二號 TA TUNG 2

古力加 KUZNICA二

利

3

海、夷

巴隆星

KIEN HWA 2

BLUE MARS

FUKUZAKI MARU

NEPTUNE AGATE

DYNAMIC ACE

CHEONG WIND

GLORIA EXPRESS

SOVEREIGN ACCORD雅彻達

西西等逐至型地扩新。史托顿。東洋及區四哥灣各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 西江

OCEAN CONTAINER26/9-1/10 25 30/10 2/10 12 18/10 12 17/10 19/10 12-18/10 12 17/10 19/10 YUEN CHAU 全報收貨站:契護國際4號展開 電腦:0-246121、 1 数省收貨站:九龍倉海運搬(2號隔) 電話(3)688729 香港至波斯沿線 直航:刁拜·巴選、建文。(蒙收刁拜 LCL世代) 收貨期 3-9/10 10/10 TSING YI ISLAND 17-24/10 25/10 KELLETT ISLAND 收貨站:九龍倉海運獲(二號制)電話:③688729。 The 42 Continues 收 質 期 12-19/10 20/10 LANTAO ISLAND 17-24/11 25/11 CHEUNG CHAU 收货话: 北龍倉海運槽(二號閘) 電話: ③688729。 でできていれ 口船切 9/10

澳門代理: 安建貿易有限公司。電話: 86954

船有限 HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL,

ANTWERP ROTTERDAM, AMSTERDAM. Also Accepting Cargo: ___ Malmo Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre, via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With Transhipment At-Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuts, Amsterdam, Reykjavik With Transhipment At Sulu Career

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. Stn Floor, Harbour Cormercial Bidg CargoBookingPlease Tel: H-443676 收貨站:青衣島迅發貨倉 : 0-457112.0-457387.

KYOSEI

堡"利s

BIRD

ADY BI

習言

往日

O

0

協成汽船株式會社

輪

Sapan Line ARUBA.CURACAO - 定期航機 CARIBBEAN SEA DIRECT EXPRESS

M.S. "GOLDEN TRADER" LOADING DIRECT FOR : -Acapulco, Guatemala, Cristobal, Colon, La Guaira, Maracaibo. Puerto Cabello, Aruba, Curacao. Santo Domingo, San Juan, 聖馬田(Philisburg)由Sán Juan轉 資金截貨時間十月大日(星期三)下午五時 凡洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 6th Floor, Harbour Commercial Bldg

收貨站:青衣島迅發資金

维括:0-457112,0-457387.

大西洋 二 二三一九 ----四九五〇 中 來 新

二本二 四四 · 干諾道中122號 海港商業大厦5字棒 CargoBooking Please Tel: H-443576 七六 七九

革 新 者 SL.INNOVATOR GALLEON DIAMOND 馬尼拉 ORT.EXPERT HAI KUO 古 力 加。KUZNICA FUKUZAKI MARU 太 陽 山 TAI YANG SHAN ROYAL STAR NEP.AGATE STRAIT CONTAINER 台灣 BARON STAR KWEICHOW NOBILIS 观 麥 士 KHUD ROMAS 美國貿易 AM.MERCHAN KWANG TA 2 阿塔卡馬 ATACCMA TOKYO BAY MERA PEAK 利來荷安: NL.HOORN 海島玻璃 NEP.AGATE 保多夫斯基KONS.PAUSTOVAKY日本 MARINE CONTAINER 基礎 天代丸 TENDAI MARU 保多夫斯兹KONS.PAUSTOVSKY 澳洲 CHAR KUO ROSS CAREER ંગ ASIA GLOBAL BLUE MARS 八海山丸。HAKKAISAN MARU 宗德斯麦森SONDERHAUSEN 类体雅士 DYNAMIC ACE FOO HSING TRADE CONTAINER NEP.CRYSTAL HSING HWA SKY HOVER ACCORD" HAPPY STAR 五日、新 KING HWA TUNG HAI 6 MORNING STAR GLORIA EXPRESS SOVEREIGN ACCORD日本 STRIDER BROADSWORD馬尼 SL.DEVELOPER 倫敦塔騰 . TOWER BRIDGE 東方事業家ORT.EXECUTIVE · 拉· NARA 利車資 RIVERBANK 新海豚 NEW DOLPHIN ORT. MERCHANT MERIAN 傑佛遜總統PRES JEFFERSON 明尼加五號BINEKA 5 多來利展土基CORNELIA MAERSK日本. 先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER台灣 五日海 KARA CAREER FORTUNE MARINER CHAR CHE TSING YI ISLAND

NEP.ZIRCON

DIANA SKOU

SULU CAREER

PROF.RYLKE

KAGA MARU

MIJDRECHT

JUPITER

泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓

澳洲、斐涛、纽西斯

比亞、利比利亞、沙巴

今日平郵

岛、加拿大、秘鲁

斯里蘭加

塔爾 * 約旦

BARBER PRIAM

EVER VICTORY

F.E.COMMERCE

KAZUKAWA MARU

爲來亞、台灣、西澳洲、新加坡、印尼、沙勝越

巴基斯坦、西德、奥地利《刁拜、埃及、叙利亚、卡

印度、意大利、利比亞、英國及北爱、愛爾蘭共和國

·丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士

·希臘、蘇蒲路斯、南非、肯雅、加納、莫三鼻給、

扎爾伊、西屬北非、堅拿利華島、巴布亞新機內亞、

巴林、科威特、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、黄

美國、朝鮮共和國、夏威夷、墨西哥、阿根庭、巴西

比利時、荷蘭、法國、西班牙、意大利、扎伊爾

、巴拿馬共和國、厄瓜多爾、馬拉圭、日本、琉球軍

HAPPY STAR

推進非土高NL.FRESCO

新加坡

百保利

中

汎

上午一十

正午十二時

下午二時

下午四時

大子王岭

下午大学

化十二

截郵時間

大日

力。)

and say:

you?

say to him:

C. Oh poor!

1983

中學會考試題預習專欄

中國語文(二)

(甲)課文分析:

降樹的美聲

本方着力描寫 榕樹體根的特性。歌颂 榕樹頭 强的生命力,從而暗示人也應向它 效法•鞏固根基• 狼收並甚• 遺樣一來• 就是在惡勢力的環境下也能泰然地成長。

本 文可分三大部份,相互之間承轉關 密切,是 應 控加留意的。 (一)「有一些樹木……巳紀分不出那一株樹足

> 原來的母木了。」 在遺段中作者 先军其他各具特色的特 順帶出主題格樹及它的發根。接着寫動物一複習指導:

初中成績評核預習

Choose the best answer

All responses must be

1. Outside the cinema

your friend, Mary

friend. Her friend

introduces you to her

says, 'How do you do.'

or response for each of

雄風出版社

樹所以證據大的原因——虧根入土成新幹 • 最後舉出例證 • 具體地把一個由一株幣 树繁衍成的榕林展示在飘香眼前。. 》古代南方有「榕不適吉」的俗諺……像榕

构造機的大胆和爽快了。」 在遺部份中作者首先把小小的榕子州 一個楽描,為榕樹的大作烘托,接發詳細 分析格樹能成爲多天大樹,或甚至成爲小 樹林的因素,為第一部份詳細的闡釋,當 中强調了榕根的强勁(使水泥地也迸裂) 和深遠(四方八面蔓延),最後以一小戝 再描寫格 根的特異: 不僅深入地下, 也买 現在地面,懸掛在空中,盤貼在樹身,卻 着因而達一步頹畧到撥根的情况。

「在名山勝地的懸」」」如照上-----選有甚及 地方不能生長的呢。」 在選最後一部份。作者費力寫潛根的 堅强,懂得棄收並畫。在别人難以相信的 境地·它能聚然生長·再强調出有這種情

况的主因增在它「重视它的根」。. 通過道些分析我們不難發現作者在 示人也應向榕樹效法,並飛目已的根,來 這堅强地把它伸到四方八面, 氣收並 奇! 何算掛在歷崖峭壁上也當泰然成長。

Nice to meet you.

中大者的,再强调出格战的大。提示出格(一)了解本文的寫作目的,激美格樹而另有资

A. How do you do.

C. Fine, thanks.

2. You get on a bus and

D. Fine, and you?

somebody asks you.

How long does it.

take to get to the

Peak? You reply:

A. About 4 miles.

D. At the bus

You see some

terminal.

B. About 20 minutes.

C. At half past two.

foreigners looking at

hotel. You go to them

a map in front of a

B. Very well, thank

二)歸納隆根的不同形態,同時分析在不同形 :態下所產生的不同作用。 (例如氣候根像美體 »接觸混土成爲

「樹幹・構成窮墜門・護貼樹身・它又可吸」 收空氣的水份,根生到地下,又能縱深發 展,使樹葉繁茂。

三)比较「潮汐和船」與「櫓樹的美幣」兩駕 文章表達手法和表達重心的分別。 ·C-例如前者多運用想像。後者則是落 **做的,科學的介紹,前有重心在對船的歌** 頌, 並不描叙鉛的形態結構, 後者除了描 寫榕樹的麥戲更多落墨在榕樹頑强的生命

四)了解修辭中的歷遞法。 (例如第三段中的「榕樹不進……也 還……;不僅突出地面,還讓……甚至。

乙)語文練習 一(閱談理解: 細閱下面一段文字,然後用自己的文

句囘答所附問題: 自福建,下四川。廣東、西路、皆食 **樹椒者,客至不設茶,唯以樹椒爲禮。其** 法。故而以分之。水觀蜆灰一珠許於華果 上,英撥鄉咀嚼,先吐赤水一口,而後墩

A. What do you need?

D. What can I do for

Your friend loses in

a competition. You

5. You are at the phone,

and you want to speak

to Mrs. Wong You say:

C. May I speak to Mrs.

A. I want Mrs. Wong.

Wong please?

A. Shame on you!

B. Hard luck!

D. Never mind!

B. Mrs. Wong.

C. What happens?

B. What are you doing?

赴於汗,少焉,面熱潮紅,故詩人有「醉 樹脚」之句・無蜆灰塩用石灰・無菱葉處 只用蹇뾽。吸州又加丁许、桂紅。三稻子 諸香薬・謂之香薬路梛。

四期星

唯廣州爲被,不以贫富長幼男女。自 朝至春。麻不食飯。唯紫路鄉。富者以銀 爲盤置之,貧者以锡爲之,查則就能更敬 · 夜則置盤忧勞。覺即噉之,中下細民。 一日穷窟ໝ毙百餘,有朝疑人曰:[路上 行人口似羊。」當以賽獎惟風,終日觀嗣 也不च盐吸资施之状矣, 每逢人, 助黑菌 朱唇·數人聚合。則朱脫迢地。實可厭惡 客次土夫常以 自隨 * 髮如銀鋌 * 中分為 三,一以底塞,一底螺旋,一則揿榔,交 止使者亦食之。

詢之於人,何爲酷嗜如此?答曰:「辟邃 下氣消食。食久,填刻不可無之,無則口 舌無味 • 須乃微濁 • 」背與一點論其故: 日:「閻樾爲降氣,亦能耗氣,肺爲氣恆 居隔上為華蓋,以掩腹中之機,久食機 榔助肺網不能擴,故瓊氣升開於輔頓之間 常欲嚴密鄉以降氣,實無益於蓮,彼所 **撬粉然,非不食僭掷也。」**

(I) 根據本文·多吃醬鄉·對人身體在 甚麼不良影响? (2)吃稻榔的方法是怎樣的?

(3) 废泉人酷咯!預椒:作者並不致貧。 D. Can you call Mrs.

6. Your friend says, 'I' don't like that vel novel. If you also don't like that novel,

you say: A. So do I.

B. So don't I. C. Neither do I. D. Neither don't I.

7. It is now Christmas time, your friends say to you: "Merry Christmas. you reply:

A. Thank you.

B. The same to you. C. Many happy returns. D. Happy New Year.

you to lend him your pen. You reply:

隆拍手宽握了一條龍,作爲傳山之間。

too long. B. All right, I.11.

it to me. D. Yes. Here you are.

9. Whenever you stop a stranger in the atreet; to ask him something. you should always

A. Excuse me.... B. Hello

D. Hi

學能推理練習

智慧社提供資料

数字推理練習二

圆形的排列:

下面畫一樣線。

A 15

A 18

選出下列每題的正確答案,並在它的

②對脳的意思是叫人在遺作亂辛苦的生活 裏也應好好找尋休息和娛樂・,不應爲 名利作苦,在茶亭其叫喝茶,酌酌酒便 正是偸阴取樂的食方。

③本文旨在指出: 世人大都爲名利而作。 : 結果反爲所困·人生總得閒一點 : 才能。 **参悟真趣。**

快樂和痛苦是相爲表裏的。人們只知 道快樂所給予我們的快樂·却不知痛苦也 足快樂,只知道快樂所給予我們的快樂, 却不知道痛苦是生於快樂的,進度看來 快樂和描苦又有甚低分别呢?試看那些熱 梅子弟 • 在華麗的歐堂中宴飲 • 從沒有當 過辛苦的滋味,也沒有經歷過精神的辛勇 •睡的一定厚暖的被襻 •吃的一定名贯的 菜式•出入必定有¤夫替他?Pap•這些便 是人們心目中的所謂快樂了,不過,一旦 惡運臨頭• 甚麼禍氣也沒有了• 在不可預 料中, 潦倒起來, 倒不知盛慣了好酒美食 的關此。再不可以接受粗糙的食物。臥情 · 了暖枕高床的身體 · 再不可以睡乾草堆 • 到了追個時候,便算希望效法那些流浪漢 和卑體的人。流雕區徒。在林莽中苟且像 生不可以了,道牒母來,豈不是往日的快

8. Your classmate asks Wong for me, please? A. Den't use it for

lend it to you.

改算是把一段文字的内容改用另一種

形式來表達,它包括文體改寫,立場變換

和直接與開接叙述互換等多種形式,而追

同學應小心閱讀題目的指示。 然後細程原

文・掌握它的內容要點和結構層次・最後

才按指示進行改寫。行文時要注意文句的

試仍以第二者立場·把下面一段對話

·孔子驱避。見二小兒辯鬥。問其故。

一小兒曰:「我以日始出時・去人近・而

日中時遠也。」一小兒曰:「以月出而途

• 而旨中時近。」一小兄曰:一日 初出時

大如車蓋。及日中時。如盤盂。此不無

逸者小而近者大乎?」一小兒曰:「日初

出·沧沧凉凉·及其中·而若探肠·此不

爲近者熱而逸者原乎?」孔子不能决,兩

①因爲乾隆皇帝會用手在那老和何左層的

袈裟上拍了一下·使金山寺的方式是得 這是皇帝異常的恩澤·足以表示金山寺

的優越,因此便把那袈裟脱下來,這在乾

①直接與間接叙述的互換:

用語體文改寫成間接的叙述:

小兒曰「奺爲汝多知乎。」

加暢和結構的完整。

獎称形式也可混合出現。處理道類題目

C. Remember to return

start with saying:

C. I want to ask you

10. You pick up the rereceiver and a voice says, Mr. Ng, please. There is no Mr. Ng living in your flat. You answer:

樂•構 成今日的痛苦嗎?

A. Sorry that Mr. Ng is not living here.

B. I'm afraid Mr. Ng is not here. Please call again later. C. You are wrong. Call

another number. D. I'm afraid you've: got the wrong name number.

5. C 6. C 7. B

英文

the situations.

You reply:

Exercise 1

polite.

篇水流

城市商業管理學校

一域市高業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

校務成二樓(2字) 3-858577 3-853568

香港的研灣并尼神道458一468號四至六樓(全時商幣大厦

九龍大埔道244-248號 (新校)(近嘉領海條)3-853568

PART TIME EVENING COURSES (衣校) 收男女生

Shorthand Theory

Hong Kong Taxation 香港稅前

Shorthand Speed

Typewriting

建把理論

速記速度

(編集後後上) : 枚務成:四楼(3字) 5-8912090

香港德術道面119-127號三楼(2字)近高性酒樓 5-461226

九龍彌敦道570-572號一至六楼(基利商業大厦)

: 九龍太子道375號全座 (椰子石道對面) Tel:3-305487

九龍大埔道新校(夜校)通告

本校大埔道夜校已正式作用。新班拉册入學手槽可到前校址解理。

校址:九龍大湖道244-248號聖路加書院内(近幕傾海楼)3-853568

初级洋把

中越彈把

高級會計

11 夜秋校址:北龍彌敦遺498-500號-至六樓(垂座商喷火庫)

New classes commence in October 1982 (十月份新班通告。):

Single-Subject Courses 退修科

. & C.I.F. Calculation 追出口實務及計價

Electric Typewriting Course 電機打字全科

上課地點:夜校商科全科班在下列校址上课。

(二)九北太子连夜校:太子進375就全座(柳子石进对面。)

Commercial Correspondence . . 南東住民

學制:兩個月結業。在香港網鑼灣校上課。

Commercial Course 夜校商科全科班

科目:其他《商業書信·進出口官務及C.I.F.

Hong Kong Taxation 香港稅例

攀制:两個月結業,在油積地校上課。

科目:IBM查視打字(包括Telex)

Elementary Bookkeeping

Intermediate Bookkeeping

Import & Export Practice

Higher Accounting

學制:三個月枯葉

 $\triangle \triangle \triangle \triangle \triangle$ **AAAAA** $\triangle \triangle \triangle \triangle \triangle$

9. A 10. D 在下列圖形中,方格内應填上什麼日

Toronto School Service

(一)香港西医校:德辅通西119—127就三模(近高胜酒模)5-161226。5-476161

3-305487(月)3-7130910(夜)。

3-853568(中方: 3-7770282 (元元: 3-77988日) (在方

(三)九九大坊造夜校:大坊近244-248號(近县领酒楼、至路加倉院内)

五科合格者,明年可升讀大學

多倫多政府中學,著名私立中學現開始 接受明年春季課程入學申請,會考生五科合 格者·可免試入讀十三班課程·趕及明年九 月升入加拿大大學。

10月6日舉行留加講座,備有幻燈及影 片介紹加拿大學制,歡迎來電索取入場券。

注 意:由於準備於明年春季赴加升學者衆多,簽証酬 時·爲免延誤·請從速申請

(上環街市電車總站對面) 電 話:5-409415:5-435832

□保証考穫 €級或以上。

□講義稿・師資優良。

否則退還全部學費半數

□82年本中心學生合格率高。

72研習中心3-809513

開放2753製四指近旺內管署 地鐵太子站

傅聲要做導演

潘志文亞視簽部頭

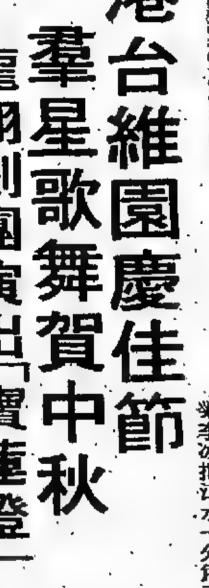
有意向電影界發展 里申昔日離開麗的非是叫價上

一劇是「夢逸誌」。他問題的之前所拍的最後 歡樂今宵

由今晚起一連四時

翡翠台獨家播映

世界女排錦標賽



龍翔劇團演出 寶蓮燈

想圈的首次,有這樣的紀錄他一定會把握的 一樣不明說,如果重播也要宣傳,那是電 一樣不明說,如果重播也要宣傳,那是電 一樣有人和他接觸,可能率是一半的。 一樣,反正是自己的作品。不過他表示,亞親 一類發於小明,問起此事時,他覺得無所



是婚的孫選摩露,有一個已入學讀內的小女 是一個人,家境雖不是大寫大貴,亦是中上人家,他 一個人,家境雖不是大寫大貴,亦是中上人家,他 一個人,家境雖不是大寫大貴,亦是中上人家,他 一個人,家境雖不是大寫大貴,亦是中上人家,他 一個人,家境雖不是大寫大貴,亦是中上人家,他 一個人,家境雖不是大寫大貴,亦是中上人家,他 一個人,家境雖不是大寫大貴,亦是中上人家,他 一個人,家境雖不是大寫大貴,亦是中上人家,他 一個一個一人學讀內的一人 蓮露幕下格同 「夜歡樂知多少」便是其中一部。片內的**落**蓮在落蓮的影片中。絕大多數是意大利製品。

上作態度

我們的家庭生活。」
我們的家庭生活。」
是應英,我真正的丈夫對我非常的好,我滿足於的感情因而相當淡薄。嘉連說:「我慶幸我並不的感情因而相當淡薄。嘉連說:「我慶幸我並不能的數策是一名女同性戀者,丈夫是石油商人,

奉星賀中

亞視籌備工作不足

登影星聲

不合用(截服顏色跟佈景捨色)。所以要花時間再換一套,致半天也未拍視,但到中午遠未拍過一個鏡頭。據知,主要是因爲亞親給她預備的數服,在昨日錄影是,鎮楚紅顯得有點不高異。原來她們昨日大清旱進入亞,吊威也這回事她在拍電影時試過很多次,所以早已觸輕就熟。紅在此特與中是扮演嫦娥,要由空中飛下,所以她要吊「威也」。她表示紅在此特與中是扮演嫦娥,要由空中飛下,所以她要吊「威也」。她表示經經紅與吳耀漢昨日進入亞親爲中秋特輯「寒星資中秋」錄影。鐵楚 鍾姓紅浪費了半天時間

應下來。 後因爲各方面的條件都不適合,所以沒符應。其後黃統親自出馬,後因爲各方面的條件都不適合,所以沒符應。其後黃統親自出馬,後因爲各方面的條件都不適合,所以沒符應。其後黃統親自出馬,

李 打打見 妮仙後分紅 作實在太忙,所以一直朱有答應。目前,她有三部遭影在手,早已忙得分加電視演出。而過去應的時一直也有找她演電視劇,但由於她在電影的工學を将一處那要有時間拍電視?

靜待佳音要自資拍

謝晋近年

牧馬

原版太空館放映一場德 原版太空館放映一場德 與可以全片完整播映。 與可以全片完整播映。 於十月份還有多場電影 於十月份還有多場電影 於十月份還有多場電影 於十月份還有多場電影 於十月份還有多場電影 於一月份還有多場電影 於一月份還有多場電影 於一月份還有多場電影



而,拍這部片。看來十分不容易見的根本無法入策。有的正在修 與思:「真想不到。文革對四川

男助力受到一定影响。你在一四不斬光丁。 皆山麓宪山,最田是

夏夢爲影片奔波 主角不露面作宣傳

這是息影後第一次投資任幕後

,但却依然風采如苗。



影劇總會國慶餐券

佳作

馬

葵涌青年

法

1、原金版が上の表現を表現である。 は、日本のでは、日本の

文融經驗,月薪一四〇〇至一八〇〇元。上,會考及格,年二十歲以上,商科學業,一年上,會考及格,年二十歲以上,商科學業,一年文員

作經驗。月新二〇〇〇

(十三)新界地門徳岡園三十一號地下 (十三)新界地門徳岡園三十一號地下 電話・〇――八一九三〇〇 (十三)新界地門徳岡園三十一號地下 電話・〇――八一九三〇〇 台四二五至四二大室 台四二五至四二大宮

選舉 機構認爲 一友擴及全港性

由於人力

已曆三屆

(四) 香港資价坑邨購利大厦地下(四) 香港資价坑邨購利大厦地下(四) 香港資价坑邨購利大厦地下

(大)九龍旺角花園街一百八十五號地下 (大)九龍旺角花園街一百八十五號地下 (大)九龍田第二——大五六二五〇 (九)九龍田第二——大五六二五〇 (九)九龍田第二——大五六二五〇 (九)九龍田第二——大五六二五〇 (九)九龍田第二——大五六二五〇 (九)九龍田第二——大五六二五〇 (九)九龍田第二——大五六二五〇 (九)九龍田第二——大五六二五〇

(十二)新界基準大河道大十七至大十九號電話:三——二八〇一九四

與道德觀念

雀斑與粉刺的治法



歌唱 比赛接受教名

出無頭和粉剌後・毛孔雙得粗大・有句(五)有何方法可以預防鶏頭和粉剌の

第一方:犀角,升雕,在活,防風各一両,開第一方,外用下開第二方:是火鬱經絡血份。風邪外擾而成,治法可內服下是火鬱經絡血份。風邪外擾而成,治法可內服下

活力三重奏

遊搽藥物而又無敏感反應,何時才會完全斯(二)有甚麼方法可以消除黑頭和粉剌?這

星

現年

四天:\$1088

代訂往中國各地

星 啊!」她加快了脚步。

月八年戌壬曆夏

烧」,最終的產物是

什麽會變酸





。從此之後

-438231

四天\$1988

七天\$ 2088

*特平機票*東京\$1150

台北\$ 620 星馬\$1250

變十團之權威

行程最佳

級數最高

3-842277 3-849192

135.

150

3-7210543

\$ 2680

\$ 2990

\$3190

\$ 3590

-659393



加人數逐日增多。 為求對老人服務更建理想起,供應茶點。享以娛樂節目及康樂活動。開辦後今的老人不滿百人,每週聚會一次,續增至三次,於一九七二年六月十二日開辦极獨會,初期全加於一九七二年六月十二日開辦极獨會,初期全加於一九七二年六月十二日開辦极獨會,初期全加於一九七二年六月十二日開辦极獨會,初期全加 下。及其他各種發境所形成。大多數都過 又長成各立門戶。或因子女爲生活所鑒使

四區婦女福利會

State School

樂

家庭

松鶴會員賀中秋

會音樂班同人歌唱助慶中心婦女會贈送老人月餅及紅封包中何耀光伉儷設宴招待耆老 世界

3-319151 即運輸處樓上

十天\$2950 韓國渡假團 四天(單人房)\$1750

愿華褒國泰 六天 \$1650 选週二四六出發 台灣豪華團 逢週一三六出發

八天 \$1590 逢週五六日出發

5-254549-0 5-241845

非島六天特級團 台灣週日環島七天 日本本州八天

是三三國人政主 十四天\$8180 十八天\$9780 日期:10月16日(只飲飲位)11月20日,12月26日

88年1月22日,2月12日,3月19日 铺遊:欧洲七隅十餘名城,住宿---流大酒店 每日三聲中西佳餚,專人領隊,書語導遊, 獨立成體,回程可停留倫敦。 香港領輔道中48至52號裕昌大廈401~403定 歷史悠久*專業旅遊

康泰族行动。

有服公司 中瑞皇后戲院様上) **** / トレ 分社 2 中轨道师道中141数网際大厦1601至 5 444644 · 尖沙咀彌軟3號23號瑞與大厦 11 字\=// 3 も/6日日 - 旺 角3開 敦5直 | 582號 僧和中心 1002字 😘 ポンコの1 - 既角弾教道636號銀行中心20字で、ごチョッシック 機類部學業:5-240061。3-676171△ 上星期日照常辦公 ——中環總社及大沙明分社

⁶ K 886353 🤏 886356 K 325371-2 台北四天精選豪華團 连→四六 \$1188 日本(日本)八天豪華團 海五、六

五天四晚 (天天出級) \$1008 (酒店十機栗十早餐十接送)

连星期六出發 八天\$1880 七天\$1780 福祿壽阿里山豪華團 ○ 特級行程・住宿阿里山實館 连星期六出發 只收\$2180

曼谷七天\$1750 清 四天\$1790

天天出發・全港首創

勝在(1)皇家大酒店(3)第一大酒店"

酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

清邁——曼谷乘搭泰航內陸機

布吉七天 \$2590

邁 八天\$1990

代訂廣州各大賓館房間 查詢請電: 3-320088

機票、火車票、船票

逢星期三、六出發

阿里山、花莲日月潭、高雄 全台灣 陽明山、墾丁 豪華四天\$1390 九天\$1990

高級七天\$1950 九天\$2250 台北花蓮台中五天 \$1490 天天出裂・日日獨立團 (要 ①乘華航豪華客機·早機去·晚機返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮·高雄一台北) 元(3)台北住最新·最豪華之來來香格里拉大飯店

台灣花蓮 1098美華图 1098美華區 1098美 運動作作。故會思烈詞·野生動物廳·花蓮模員公路名牌「 中內陸續往在建一北疆戰略火車返台北、節省行車16小時。 **ルニル花雑者・食宿最高草、節目豊富、超値車役。**

②日本航空公司 ⑧ 自首交通

本州大天

九州七天

中環域多利靈后街16號裕成商獎大厦703A 尖沙阻海防道34號寶豐大廈 6樓 D座 九龍油縣地彌敦道634號寶樂大厦19樓 B 九龍彌敦達655號胡壯生行902室 淸邁 全泰馬星濱城 新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋

全泰馬星(淸邁· 檳城)十三下S3890 士天\$3390東大\$2690 逢星期一、四、六、日出發 高級豪華・膳食全包・絶無自費

天\$2190日 韓八天\$368n 天\$2660 欧洲八天\$6989 **美洲西岸八天\$6289 夏 威 夷七 天\$3990** 代辦台証 \$150

華旅運3-660206-7

日韓台 十一天 \$ 3680 九天\$1899 七天\$2190 週一三五日出發 七天1699 六日出發 日台11天 \$ 3180 免责代辦台証 免责代辦台証 週六早機出發 台北機票十單人房五天1008

台北翡翠港六福村四天 \$ 1150

台証 \$ 125 王口灣 四天\$1380亩 七天 \$1690台 高級九天 \$2090世 自備台証者特價優待 住希爾頓、三德飯店 中華雙程內陸機

四晚豪華夜總會

十次証同價 酒店四天三晚 單人房\$250 台北麒麟/高雄壽星

本韓國

日本本州八天豪華團 \$2790 逢星期二、四、五、六、日出發 韓國九州鹿兒島9天\$3390 九州鹿兒島八天 \$3090 韓日八天豪華團 \$3590 韓國五天\$2190建四五六

住棄克山莊喜來登大酒店、凱悅大酒店



誌標的學信

時治 」黃 剒

電或會本會設置 五對譽有 辦可中 四,靠央 五数,暗 八迎如僕 三投有基八 四。滿,

曾員作品巡廻展 定十月一 一日起展出力

由葉澍堃涂奎如何敏。

小歩與觀塘兩處

張江美主理燈謎 節綵燈晚會

場四天今 片巨理推

奇屍

B



都銀

2. 室四月

爆飛比·脚比·拳比



剪照體父師·招絶過求

宫



将五天今

映猷大盛

者觀宜不識兒。片巨町公士智 界過捞: 場夜午珠明

華京

321

夏

570888

影都

樂民門金泰國 際樂晚獻大盛天今

塲夜午半點一十開加禾嘉

降上齊檔弟兄班家劉

發展峽歐大盛天今 主何林鏡

頭機飛覺茶凉情體

華南 3 881755 週二第映禮潮如醉好



祖世二等

行利多域、后帝、國帝

鼠戲御 領何林總賈厲艾張 衝懸迪保斯舞 國 演院安羅樂娜迪榮 総青充氣時最 力于满息代具

錦貓

映獻場五|映獻天今 事數極^{像票} 劇迎受元_被 星

冠金

錄搜四 味比其無 無 與 其無 鼠錦三御 毛戲貓

頓盛華:台舞利 錄紀入收元美億破廃票

檀翻到。鬼宿星反男 !地天福混舍!斗女

禾嘉・都皇・后皇

領海主演學和

露 艾 張 娜雲迪榮國

夜明

场五天今後最

少多知繁夜一映天明

FRIEND過打BAND夜明

着夜夜樓小石費。女池樂新場早今

場五天今後最

FRIEND過打BAND 存與 桃虫水都新場早今



式六招轮:場早今都富



紀程榮娘俏英今人危榮電成英今世 故華 绞革四物險華影人華星

(**) (**) (**) (**)(**) (**) (**)(**) (**) (**)(**) (**)(**) (**)(**) (**)<

业 プロ 利1 H632959

大塚早今嘉|頭飛馬凉場午明三

自:场天禾 。 機尾茶: 夜晚院

調整天今 點加六今 場四場天 片紀彩搜之天 綠色秘國府 四

錄秘搜 影電潮浪新 出国粤廣夜 :演劇東場 宜不置兒 FRIEND 通 打 BAND 憐慧鳳苦

3-841199 散無情愛藝文行發瑪藝新

頭飛馬凉 午 明兩 門生龍 午 海 1 機尾茶場夜晚院 【死虎場夜運



錄貴秘幽國天 片紀珍搜尋府

搜秘錄 (迷旁語傳) 場 夜 午 子 第 山 唐 献盛今陕大天 怪形

兒童不宜 FRIEND 午明 资打 夜晚

时水深 K201917 週二第 映天今 映天今 配首奇 奇天 君灰物 人府 眼介奇 奇之 福紹景 亭國 御貓歸毛風影 雅錦毛鼠

春夜小 华五 夜樓:點

錢川

早請場五今! **唇製物域夏夫和荼**牖



黄蝕銷又斯達和演一數型一 献骨线一一實路一導樂狂性 演員大乳多聲美瑪斯歌佐 不見出放展小位歌娜歌 · 羅娃 宜童 海本姐美洲

週第狂嘉 獻五今嘉!二滿華 映場天年 惠鄭傅 英少 紅秋聲 片的數最今美 ! 影迎受年國

反 星 直俾大寶盡成 情人肥實是班 氣亂婆有古反 預工教中國斗 機馬:天夜後 實際練醒精星 頭尾凉四海晚

3/4/2/1958 3 206506 映大盛塲五天今 **养**艾質筋痹--來過絕招。 之舒 頭飛馬凉 縣場加華場年明 機尾茶 場四早明麗夜後 迫被:場早今華麗

頁一第張七第	日四十月八年戌壬曆夏	WAH KIU YAT PO	郭日德華	四期星 日-	十三月九年二八九一曆公年一十七國民華中
第2 1050	特美 特 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等	英国工作	獨立 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	小字 一	了是 石建 相機 一致助 分類废告客戶幸運抽獎 由九月一日至九月三十日止
74年大埔一大大村市 1942年1962年1962年1962年1962年1962年1962年1962年196	大型 建	等等等等。 海洋 海洋 海洋 海洋 海洋 海洋 海洋 海洋 海洋 海洋	深水 1050倍34次 1050634 1050634 1050634 1050634 1050634 105063 10506	新華大厦深 中五時半数 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	是
大學等可和學學的學學的學學的學學的學學的學學的學學的學學的學學的學學的學學的學學的學學的	雅川	685 尺偉 650 尺偉 477 尺恒 477 尺恒 444 尺尺 48 大龍 48 大 48 大 48 大 48 大 48 大 48 大 48 大 48 大	唐樓 105 呎裝修電話煤氣爐 105 呎裝修電話煤氣爐 105 呎裝修電話煤氣爐 105 呎裝修電話煤氣爐 106 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	整命 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个	特别獎拾名 各得顧確35EFL自動應光 35米厘袖珍相機乙部 每部價值:HK\$368.00
有冷原子型 1500 m	有然電子 有然電子 有於理子 有於理子 有 有 有	1970年 1	新で 一大・五 一大・ 一大・ 一大・ 一大・ 一大・ 一大・ 一大・ 一大・	沙田大園 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	每日讀者 惠 刑廣告 超過百萬 收效宏大
令宗文文星 高價收購至灣葵涌 九龍樓所屬 東京 九龍樓所屬 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	所以上面的是一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的	至 12 第一	新唐六樓平租 317397 一十二八十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	7 1 7 2 0 1 1 章 数	下一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次
不交吉洋樓 最高價收購不用睇樓歡迎比較 快富地產K 9 1546 夜電K 30430 叫882 快衛4號地下	思接收購出價最高收錢最快即日成交中環國際大厦 320電話:⑤一445838	五有音符 五十十二 五十十二 五十十二 五十二 五十二 五十二 五十二	唐 4 清景 8 8 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	以 10 萬 10 萬 10 萬 360 呎	新對地河年 338 9
新浦崗萬星 5800呎大有街 @285 5800呎大有街 @285 交流至995呎 @150 大埔太平 368呎特價 @180 2000呎油油 整 @150 大埔太平 2950呎車位	第2000年 第2000年	天神経療を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を	事以即以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以	講会 大阪 大阪 大阪 大阪 大阪 大阪 大阪 大阪 大阪 大阪	宗教 宗教 宗教 宗教 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方
大京面上 大河南 中心 南原 中心 有	大大人 原和斯里 中面 原和斯里 中面 中面 中面 中面 中面 中面 中面 中面 中面 中面	中大厦中7.9 2 1.6 8 四大厦中7.9 2 1.6 8	令各行工类近期和 一个	和京山東京 和京 和京山東京 和京 和京 和京 和京 和京 和京 和京 和京 和京 和	夏村東京 1300呎東位 1300呎東位 1300呎東位 1300呎東位 1300呎東位 1300呎東位 1300呎東位 1300呎東位 1300呎東位 125呎東位 125呎度
文知速工 0.00元即住海河 1.00元即住海河 1.00元即往海河 1.00元即 1.	原房 一方	理裝為行 超度天角 行所八敦 仟35 条映 秦時號 大 45 35 45 45 45 45 45 45	李本文 所有	是一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种	房一整相 1080 中 相 1080 中 10
上支通空田街31—35號大廈 上七 4200杏层 手 月 對面金葵大厦 5樓有6500方层 九般尖沙咀碼頭星光行1704室K673668K.67632	多体接触的	唐祖大平 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在	大海平 大海平 大海平 大海平 大海平 大海平 大海平 大海河 大海河 大海河 大海河 大海河 大海河 大海河 大海河 大海河 大海河	工力室 二期近大窩口地鐵 租 名 或餘榮 站五千尺有意電 各票 进售	大子 大子 大子 大子 大子 大子 大子 大子
下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下	中域二花呎窩車窩三窩呎洋鹿層豪基康12新羅房景 呎第房國三花位花房花賽房 16華28售80裝圖車16 原九應M房園21園孫園馬21 55像00 呎條16位 16座廉06二中8高池高會8 呎似呎 二条50 呎 6座廉06二中8高池高會8 呎似呎 二条50 呎 高麗高聰層吹層 層隔呎 海 房池呎 三 層	中華 中	2000000000000000000000000000000000000	3400呎山道合果 3400呎山道合果 2000呎新山道	清學即修合道研 有 對學的 本中營縣行界 本中營縣行界 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
歡迎委託利安地產 樓宇租售物業管理 物業管理有限公司 服務遇到電話③-303393	海子 10.50 海子 10.50 海子 10.50 第10.50	436 呎 350 呎及403 呎 有350 呎及403 呎 有350 呎及403 呎 大埔寨樂園1420呎連車位 大埔寨樂園1420呎連車位 大埔寨樂園1700呎租 大埔寨樂園1700呎租 1874呎租一萬四千元 1874呎租一萬四千元 1874呎租一萬四千元 1874呎租一萬四千元 1874呎租一萬四千元 1874呎租一萬四千元 1874呎租一萬四千元 1874呎租一萬四千元 1874呎租一萬四千元 1874呎租一萬四千元 1870 呎租 \$3,00 1870 呎租 \$3,00	第1100呎至1468呎 第1100呎至1468呎 第1100呎至1468呎 第1100呎至1468呎 第1100呎至1468呎	高 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	一
一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	中海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海	有 ②	有病學和學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	程度的可交替了。 一种	度 唐
唐 (本)	中国 中	在一种	北角工場大學與一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	大学 10 10 10 10 10 10 10 1	7 宗皇市 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
住宅平租 軒尼詩道157 號 521呎 第一街83—87號 285呎 電話5-452522治	申重產輔道中247 號德斯大厦320 呎 平呎8月 海仔軒尼詩道402 號德與大厦530 呎 日海海	大篇三年 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	中環學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	警檢通由洛康 章	中国铺位 1767—3600平 1500—2500平 1500—2500—2500—2500—2500—2500—2500—2500—
為價格二號香新高 正常是一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	明原作用 (本)			永基大厦 永順大厦 德輔道西26—30號南北行文成西街64—66號 電話:⑤四九七五七六
		200 01 01 07 UI	# 2 g g = 3	8 3. 海洋/マロ丁全出	新

惠刋本報分類廣告

請撥電話

沙新港香 富麗 量北角华山 A座八佰呎高層・三房兩廳・ 有蓋車位・兒童遊樂休憩場 所俱全・直接禁主・発佣! 濉昌5-410683洽

貨

寶

車

電請廣分本惠

話撥告類報刊

5)462583

文字招生H 242682 六字招生H 242682 素描品 中國開中残局教法新穎

象

專 音 樂 是 程 -249 g

日文

是Y 早M

廉價托兒 作者有意委托調定K20 3668菜姑娘 267年 200 3668菜姑娘

英語文法(一

Programming in BASIC Language Application of BASIC Language 改型處理器入門

國際會計專科學校

腰東

頭 角

方龍 淘大商塲



有手機毛織廠

招 有三五七針四佰台本廠因定單不足有 意者請電0-6580434洽

冷巨型牛仔製衣廠

免費代辦各國簽證四季



\$ 2250

3 - 3160193 - 317686九龍彌敦道 582—592 號信和中心 706BC室

包你有

台証 - 賺錢百貨 - 亞洲各地旅行團 北 610. 加三晩酒店・接機共790 台 北 610. 加三晚酒店·接機共 東 京1090. 曼谷890 · 雪梨2920 台韓日1790. 全部來回一切包妥。

頂好旅運社。新城地街249號(近至打士街 口)鹽業銀行樓上17字EF。

\$ 2050

全台灣八天豪華團 韓台七天豪華團 並代售世界各地特惠康價機藥及辦理各國 特快簽証。歡迎電話活詢

旺角亞皆老街86號昌明大廈20室

毎日\$ 200 曼谷PALACE 皇宮大酒店連早餐... 漢城樂天大酒店 每日\$ 280 連接送凱悅 毎日\$ 230 同業社團價錢另議,第一,麒麟每日70連接機 泰國簽証即日取160,特快台証120

四海旅行社

尖沙咀河内道3-4號世紀商業大厦10樓段座。 3,7,2261112 33002,97 九品彌敦道 5 2.5點實靈 大厦A 座20樓》 5 2 3 2 0 6 5 香港中眾德輔道中40號通明大原 約3字》

3 -304513 3 -304780 即大華戴院斜對面) 韓國四、五天豪華團\$2190 3680 日本本州八天豪華軍\$2990

專辦中華民國護照

黄金海岸十天

露營團 21/9:5 • 19/10:2/11 · 另代辦世界各地機果。各種領證。 · 歡迎各社團、奉校、節生獨立組屬。以實從無。

多题 新地 香港復輸道中130-2號大生銀行大厦九樓 6-414841 九編基光行1020室 3-894847

頁四第張七第 日四十月八年戌壬曆夏	WAH KIU YAT PO 郭日橋華	四期星	日十三月九年二八九一歷公年一十七國民華中 目節音播
在一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	香 以	天氣報告及率南海域天天氣報告及率南海域天天氣報告及率南海域下, 一里時,新聞簡報 一里時,新聞簡報 一里時,新聞簡報 一里時,新聞簡報 一里時,新聞簡報 一里時,新聞簡報 一里時,新聞簡報 一里時,新聞簡報 一里時,新聞簡報 一里時,新聞簡報 一里時,新聞簡報 一里時,新聞簡報	の 第次 ・
一十八及一〇五兆 一十八及一〇五兆 一十八及一〇五兆 一十八及一〇五兆 一十八及一〇五兆 一十八及一〇五兆 一十八及一〇五兆 一十八及一〇五兆 一十八及一〇五兆 一十八及一〇五兆 一十八及一〇五兆 一十八及一〇五兆 一十五分,一十五分,一十五分,一十五分,一十五分,一次 一十五分,一次 一十五分,一次 一十五分,一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	本自一个	本	##
() () () () () () () () () ()	樂問空 新機證 分民及 機 , 、	神采飛揚)。 一种	所含州 相東
問題 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	中で、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一	告,(繼續早有靈犀),你好)。 機模早有靈犀,新聞簡報,(繼續早有靈犀),所聞報中有靈犀,所聞簡報,你好)。 無關 中華,新聞簡報,《繼續早有靈犀》,所聞 中華,新聞簡報,《繼續早有靈犀》,所聞 中華,新聞簡報,《繼續早有靈犀》,所聞 中華,新聞簡報,然間 中華,新聞簡報,然間 中華,新聞簡報,然間 中華,新聞簡報,然間 中華,新聞簡報,然間 中華,新聞簡報,然間 中華,新聞簡報,然間 中華,新聞簡報,然間 中華	機小, 分新, 短 波 時 時 間十一。簡夜時曲卅時 簡燈, 一箇 積
二义	中的 一	明。 二時・港澳八二・二時・一時 一時 一	梁
即一个 中一个 中一个 中一个 中一个 中一个 中一个 中一个 中	和	三時四十五分・「 三時四十五分・「 三時四十五分・「四三 の字を機」。 三時四十五分・「四三 の字を機」。 一年、「一年」。 一年、「一年」。 一年、「一年」。 一年、「一年」。 一年、「一年」。	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
美油領 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大	成 现在	理解 中英打字	油 類型
			中游艇 装順 深端 第一次
学記公司 ③311829③311839 遊艇最多服務最佳 中西歌式大小俱備 25	本	車磨打腦 清潔抹窗 東流地距 東流地距 東海斯提座 原籍新機價廉 高用手提座 高用手提座 高別 東京 開新 東京 開新 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	大山 年 中川 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
大清潔打臘 海療療療の 神を洗り 地板 車を洗り 地板 車を洗り 一般 一般 第一般 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	中大学 中大	快速等 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學	編 樂學等行
下記 下記 下記 下記 下記 下記 下記 下記	水晶大王 專科 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中	题。打這 學 719803 板地晶水	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
京席	《 】 · 数点逻辑 · 法理计好 平通港九歡迎來電範對保密 * *	And the second of the second o	大學 人
人權學報創刋號(九月	升)出版 學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	本本人与自己被社 3818008 81 自己被社 3818008 81 香港分社 5783600 78 香港分社 5783600 78 茶假職婚兒外分通氨秘供院 商買負姻女寓居茲影密院認 商問行家活將雕題幾限調 查標院世動居婚嫌晉院查行	文(貞 大平 下土 8781 819666 政府註册 3699 季託保密 敬迎來電 第222 第2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
時元大屯至美紅何牛脊網灣西佐 紅		TEINER 中 本廠製品精豆 資。專造酒樓 會所等不銹鋼面	海点。 187587賜電5-704084
下等原子的 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	告本	美 斯	私家負採工 面141號長榮大廈313室恒生樓上 ③812388 ③812389 ③812380 份通攝 秘失港保私人物租代 空精價絕數 明底影 密院外護 人便業務收 頭褶用對迎 排證錄 跟調跟遠 保保遠糾貨 支儲的保育 完婚據音 綜查院行 總安產紛歌 票器著密問
医元素光 司 平 第 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	中西旅行社	手明威旋運。 -958807 - 3-958547 計灣百貨	

安新老商

克爾爾爾爾爾爾爾爾爾爾爾爾爾爾 車 話話話話話話話話話話話話話 元 持

服務處

台曼星横東大韓印北谷馬城京阪國尼

海明威旅運3-958807・3-958547 西 3687211 百 62286 **紅倫巴荷西澳南中** 約敦黎蘭德洲美東 将三夏溫多非星韓 杉藩威哥倫律馬日 東市 英華多賓泰台 1350 1350 1590 1700 2300 600 1450 1790 1950 1880 1880 1880 8-651749-634114 620 890 1350 1650 1070 1180 1150 1880 944231 944232★四天三晚單人房 920 來回機票包接送 天天出 ★台灣七天旅行團 1490 9 2 0 天天出發 2400 惠刋本報分類廣告 1850 3800 大韓、日台機果 1350 旺角彌敦道655號胡鞋生行801室 2400 請撥電話5-462583 3-707036 3-708019 5-704084 5-705074

產量馬馬克里/海馬里馬里馬

台北酒店房總滙

1070 星馬泰 1300 德國 1150 夏威夷 1680 巴黎

各地特快簽語。中機票

秋季大酬賓

北京北京航空團(直通車來回 北京和月10,25日 九天精選團(造通六日)

九月份內報名加送名實實

假期東西岸賽華姓 \$6089起 星期一四六日

湊航澳洲和西蘭高級精華遊 \$6695起 星期一四五

新航印尼都加達6天遊覽團 \$2599起 星期一三六

日航天地九本州6天豪華團 \$3150起 星期二五六日

印尼(椰加達·萬隆峇里島)\$3190

产品群 4% 中南 3665年147号 36668000 安东设施 书 乌西鱼(467°加)中

各地機栗十酒店

\$ 2659

\$ 1720

\$ 2050

\$ 3190

\$ 1750

5-216132-4

星馬泰十二天

非律實七天

泰國七天

台灣八天

日本八天

星馬(檳城)七天

西北本洲北海道7天縱橫遊 \$3790起 星期五六

1830 荷蘭 1880

2251 雪梨

1180 三落市

1880 洛杉磯

1500 温訊華

郭日橋華

星馬(檳城)七天\$2499起(逢星期一、二、三、四、六出發) 公泰星馬(檳城)十天\$2999起(逢星期五出發)

头膳食全兔,絕無自費大

- 暢遊東方花園之檳城島
- 遊覽馬來西亞之美人窩怡保市,風光明媚之太平湖,佛家勝地霹靂洞 峨壯麗之沙皇城及著名之渡假勝地美馬高原等。
- 全部乘新加坡航空公司豪華747客機早機出發。
- 保證依期出發。

報名請到港澳各大旅行社查制



HK\$6989 HK\$6995 澳洲 8天精華遊 新航美洲西岸 8天觀光團 HK\$7189 曼谷、布吉島夏葵園 HK\$2290起 HK\$3900起 歐洲來回平價機票 代辦世界各地廉價機票、酒店及簽證

香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

漢城花園大酒店

逢星期四 K E 618 出發

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



六/七天豪華團 逢星期一、三、四、六出發

非航假期

逢週三、四、六出發)

HK\$ 1899起

HK\$ 1600 天天出發

日本六天團 \$ 2600 逢星期五出發 星馬七天團\$2750

逢星期三、六、日出發 代理各大航空公司機票 代簽名地旅遊快證

全泰國

清邁、曼谷、芭堤雅

六天\$1688

七天\$1788

连二 三 四 六 出 發

西也

菲航假期

碧瑤、大宮郡、百島流

六天 \$ 1788

七天 \$ 1888

出發日期: 12月20日 彌敦道748號 A 始創行803室 九壯尖 沙阻彌敦 道東英大原 207 室

葡萄牙

全程十五天

澳洲8天或自由探親團\$4800 美加西岸9/12天 \$7699 日本本州或鹿兒島8天\$3100 \$1800 曼谷芭堤雅6天 \$1800 代辦各地廉價機票,酒店訂房 及各地簽證等服務

杏海皇后大道中65號友聯银行大厦1205室

中山、江門、新會 三天\$ 520 二天 \$ 418 逢星期五出發 湯泉 惠州、 順德、西樵、中山 520 三天\$ 兩天\$ 290 逢星期五出發 逢星期六出發

一一版海有限公司 1 日 5:259241 10線 3:670091 3線

代。[[國內及名地冒電巡機票◎簽證]

北海道七天 \$3590

逢星期五出發 回程可經台北

古.非德輔道中45號永隆銀行大厦13字提

九. 6包围 9女 道 美 77 单元再启记证书 G. 114

八天\$ 1950

暢遊漢城、仁川、板門店、華克山莊。

• 住華克山莊·喜來登·巴喇沙大酒店

早機出發、晚機返港·足四天行程

实沙阳北京道69唐瑞珠大厦 503 室。凱陀酒店側

逢週一、六出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天\$2150四天\$ 、六出發」「逢週六、日出發」 台灣急證160承證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950天天出發 明角爾敦道次五五號胡冠生行1412室

代訂世界各地酒店 《一樂園 \$ ₹ 70 ₹ 星加坡 ‡ 亞洲 \$ 140 華 \$ 140 美城 二 花園 \$ 100 泰國六天、\$1808 台北四天 泰馬星九天\$3158 本州七天 韓國四天 \$2358 非島六天 美國七天 \$3388 歐洲十天 \$ 2858

铜鐵呂清伽往45萬人人商原本字樓《吉利市陽蘇

\$ 4288

非律實碧瑤百島7天 曼谷芭堤雅桂河橋7天 \$ 1688 台灣環島7天 馬星檳城7天 \$ 1488 \$ 2488 日本本州8天 \$ 2988 \$ 3988 夏威夷檀香山フ天 \$ 6488 新航美州西岸9天 \$ 6788 溴航澳洲精華遊8天 \$ 7888 法航歐洲地中海12天 九部開敦道 343號 东安置 军大厦 1301室 古净 德輔道中19號環珠商場 303室

過遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬霜山、極樂寺

膳食全包,絕無自費

法 3-679161至0

逢三、五、六、日出發 灯步咀彌敦道92號8樓B2。 頂好酒家楊上

日本(本州) \$3100/3350/2600 日本(北海道本州) \$3488 #日\$3688 韓國\$2350 秦篇:\$ 1950/2100 菲律賓 \$1933/2088 湾邁\$2300 馬墨(街城) \$2750 台灣 \$1950

假日及公衆假期照常辦公

5-257148 中華民族發光局都同台北市甲種旅行社關於組命

阿里山九天\$2100 頭七天\$1800 韓國四天 單人房\$2350 七天\$2750

3-319151

平價機票市場 星馬 \$ 1300 馬尼拉 \$ 1100 紐約 \$ 2700 泰國 \$ 950 韓日台 \$ 1790 倫敦 \$ 1800 東京\$ 1090 星馬泰\$ 1350 徳國\$ 1880 漢城 \$ 1150 三藩市 \$ 1900 巴黎 \$ 1880 大阪 \$ 1200 羅 省 \$ 1900 羅馬 \$ 1880 模城\$ 1420 溫哥華\$ 2300 荷蘭\$ 1880 台北\$ 650 多倫多\$ 3200 澳洲\$ 2900 台證全套\$90

德祥旅行社有限公司 具十八年歷史。責任信譽卓著

星馬泰簽證\$80

中山溫泉兩天遊\$ 405/\$ 北京七天直航 \$ 3280 \$ 3180 \$ 1480 / \$ 1680 桂林陽朔直航 漢城四天遊 \$ 2350 \$ 2600 漢城、慶州、釜山 五天遊 菲律賓、碧瑤、蘇碧灣七天遊\$1860 日本本州或九州八天遊本 \$3100 **辦理國內外簽證,代訂世界各地酒店及機累** 中國旅行部 3-699776 3-664203 海外旅遊部

九計 末沙州全巴利 直廿五 歇聂利西菜大厦 3字雙

台灣花蓮·阿里山高雄·日月潭

豪華七天\$1800 九天\$2100 高級七天\$1950 九天\$2250 四天\$1390 花蓮五天\$1500 天天出發

五天 \$ 720 四天 \$ 720 五天 \$ 720 石景山、中山温泉 400 二天 \$ 200 三天 \$ 300 班 州西泊州 事 种 190 北京七天連航團

凡参加者》可得相機一部。保用三年 曾羅來公司餐助。朝干晚八

長城中國旅遊服務社

電話: 3-930256 3-915327

七天航空團\$2790 逢星期二 八天火車團\$1690 逢星期一 北京南京上海杭州\$3590起 達星期一、二出發 北京南京無錫蘇州上海杭州

十三天直航張華團 \$4888 9月12,27日 10月7,19日

新達旅行社5-447821

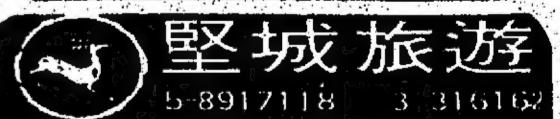
%出發 簽證酬時 報名從速 台北4天3晚機票十酒店 天天出發 進星期五出級 逢星期 一出图 \$ 3380 日本海陸空7日遊 \$ 3880 日韓海陸空7日聯遊

中環李寶椿大厦 830 室

中秋佳節精選

杭州、上海航空七天% \$ 2490 **發唱觀測:杭州、上海八天**% 杭州、上海直航六天% \$ 2888 珠江月夜:丹霞、韶關、廣州四天 星湖、凌霄岩、廣州四天 \$ 588

是主任重任周清 近日449 號10学科 旺角荷等活構物中心。1 樓10號



中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發 昆明四天 \$ 1899 直航機往返逢星期六出發 昆明五天\$ 2280

| 達里期二出版 香港洛克道 369副 03室 6 九間好明角中心 135至



郭日橋業

方便讀者 選擇旅遊

3-953227-0 5-215494-6

實力雄厚·信譽昭著

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商塲349室 星期日及公衆假期照常辦公

ラマクトリスクリル 有服公司

牌社《中境大道中31旗陸海道大厦6学 $5 \cdot 211411$ 240061 分社 5 中環德輔道中國際大厦 1691室 444544 尖沙咀嚼炸道23吨瑞周大厦口等 3 676111 莊角欄が前636世報·1中心20世 3 - 305207 - EE 每回角 智道582 水龙,和中地。1002至5 3×322301 機 學問題等 1.5 240061 2.3 67-5171

星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

溪頭、高雄、墾丁、日月潭、花蓮、天祥、中山紀念堂等名勝。 豪華四天\$1390 七天\$1800 九天\$2100高級八天 \$2150

*華航兩程內陸樓(台北一花蓮·花蓮一台北)*減少行車時間16小時* 天 勝在飛機:乘坐每日班次最多。價錢最貴之華航班機往台灣、回程可自由停留台北、早午晚機任君選擇。 天

掰在服務:台灣真正自設分社,事人領隊,沿途忠誠服務,名符其實之高級豪華享受。

參加人數全港最多,**並非最平,而是行程對辦,酒店最**靚 清邁四天\$1790 清邁八天\$1990 最高級八天\$2190 芭堤雅四天 \$1750 曼谷七天 \$1750 布吉島七天 \$259**0**

天天出發(乘搭泰航 😂

航 機:乘搭泰航A300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多。 乘泰航往泰國乃最佳選擇,機票價錢最貴

內陸機、清邁一曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車九小時、行程更舒適 店:曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 良·六晚夜總會、膳食全港最靚、選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席

早早

516廣場,國立博物館

* 免費享用世界馳名韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴*

天天出發

以 勝在飛機:早機去,晚機返,回程自由停留漢城、台北、或從高雄返港、不另收費 *免簽証(持綠印者可參加)*

全泰馬星高級豪華團

清邁·檳城)最高級十三天\$3890 馬星豪華七天\$2690 十一天\$3390

逢星期一、四、六、日出發

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原 聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟、遊花葩山可以瞰覽星加坡全景 曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、夏宮、鄭皇廟 全程一流大酒店*多晚豪華夜總會

公星是旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

阿里山

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮。 **廖會表演,膳食多元化,保証與别不同。** 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。

全部導效均經嚴格精選,保証實至如歸。

早機去,晚機返,觀光時間最充足。 天天出發 北天\$2100 5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎 自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

> 逢星期一、三九州八天 \$3290 连星期四、六、日九州九天 \$3690



日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 織、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園) 白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、住宿一流豪華 大酒店 天天出發 \$ 3100

特有優秀:①香港直航大阪(晚樓由東京返港)是八天行程 ②兒除坐內陸機,不用往返機塲及多餘漢費時間 **圆ી光時間充足,絕無饱應養花,通門不入之弊** 《增遊日光,鬼怒川,水中芭蕾舞》 東芝科羅館



星馬(檳城)表 新加坡·聖陶沙島·吉隆坡 告院保)表 雲頂高原·曼 谷·芭堤雅 新①皇城江沙②美馬高原③長勝灘④仙猴山⑤遷羅人工海

增 浪園⑥東芭文化村⑦泰國廸士尼樂園⑧芭堤雅嘉樂斯

新加坡直飛檳城、節省行車時間9小時

逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡) 學見 和歌 1103室 京華酒樓樓上 星期日及公常假期贈常辦公。5-217205 5-268305

全泰國

曼谷、桂河橋 清邁、芭堤雅

高級豪華 奈美 出 81800 起

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③温羅人工海浪園 ④束芭文化村⑤泰國廸士尼樂園⑥芭堤雅嘉樂斯 節目全港最多、酒店親、膳食好

* 整谷住最新、最大、最豪雄之拉瑪花園大酒店、芭堤雅住。 天天出發

天天接受預訂房間,專車免費由機場及火車站接返賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票



后大道中64-70號連卡佛大廈1109室 電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483 (星期日及公衆假期、照常營業)

江南紫

無錫·南京 十三天高級豪華團

上海·蘇州·杭州

●來回直航飛機 ●遍遊江南五大名城 住宿澳資實館。

●嗜江南縣心餐及各地名菜 9月27,10月7,19 11月13,12月6,22 \$ 4888

北京航

七天高級豪華團 來回直就檢舒適省時 住宿最豪華之京都實館 行程精心策劃。幅遊北京 各大名詩古蹟

8月27,31 9月6, 12, 18, 24, 30 10月6, 12, 18, 24, 30 \$ 3090

住宿桂林贈山或丹桂飯店

10月1,5、9,13,17,21,25,29

11月2,6,10,14,18,22,26,30

\$1490

華人領障・結園出景 9月11,15,19,23,27

聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團

●乘新航747. 舒適省時 • 兩晚住宿雲頂新館 • 三晚住宿新加坡。

特别適合探觀購物 • 全程豪華享受, 絕無自費 逢星期三、六出發 \$2750

八天豪華團 • 來回飛機

● 全程採用豪華遊覽車 ● 專人領隊 · 随画出發

10月23 11月6,20,27 達星期六出發

\$2090

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比·因此·在選擇去曼谷時應 注意故图之酒店是否五星級·同時·本社之曼谷图是直接由曼谷分社安 非,其中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如錦之感 ・早機出發・下午機返港。

曼谷七天豪華團\$1980 天天出發

住律實他尼大酒店 曼谷布吉島七天豪華團\$2390逢星期四出發 注:布吉島及華牙灣風景遠勝清邁



南海天堂,椰樹觀香·熱帶風情。如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜 行程邁遊檳城太平。怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡、聖淘沙島等。 馬 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡股有分社者只有永安旅行社一家)

1. A -7566993 1. D F 194 1.

馬星(檳城)七天豪華團 \$2780 逢星期一、三、六出發 星 馬星(關丹)七天豪華團\$2780 逢星期四出發

馬

泰

由1972年開始。本社之星馬泰旅行團已譽滿全港。参加人數超逾五 萬人,走遇星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、華牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、古隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝·新加坡及曼谷永安分社直營·保証參加者個個滿意而歸。

3480逢星期四出發

泰馬星十天豪華團

旅遊部 3 325513 320408 0

兩程內陸機

、早機去、晚機返 ~ 足九天行程 天天出發

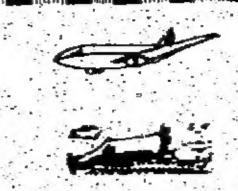
高雄入台北返七天(逢星期一、



博島旅遊 中医星星 中見 報酬 1103室 『京華酒樓樓上 星期日基公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

回程可停台北

大酒店。 * 兩晚





選擇旅遊 便讀者

大華戲院對面 5-243068-0 假日香港總社照常辦公 266498-0,3-320911-6

專線電話:3-320911-6,5-218161-6

吉隆坡 新加坡

加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園、裕華園、遊花葩山 可瞰置新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇凰、珊瑚島、玫 瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人

領隊、早機去、晚機返 逢星期一、六出發(核城)七天 \$2790 十二天 \$3750 星馬(關丹)七天豪華團逢星期一、三\$2750

美加西岸豪華團

漁人碼頭·溫哥華·士丹尼公園·煤氣鎮·專人領隊·住宿一流豪華大酒店

• 乘搭新航豪華747珍賀客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。 早機到,晚機返,觀光時間最充足。 方便探親,機票可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。

取價特廉,增稱超值享受。

暢遊著名佛寺·玫瑰花園·桂河橋,大佛統·水上市場、大皇宮, 芭堤雅·珊瑚岛·古城文化邨·鱷魚湖·泰皇夏宫·古都大城·清 邁·雙龍廟·素貼山·美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮· 納萊·清邁住素里旺大酒店·獨立成團 天天出發

新增內容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚, 曼谷住最豪華之DUSIT THANI 曼谷七天團\$1950 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 **清邁八天團\$2300**

專綫服務・更勝一籌・分社直營・全港最平

星馬泰·印尼特快簽証、平價機票

星馬旅行社際 康泰旅行社屬下機構

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 (中環星期日辦公)

星馬泰十天 \$2890十一天 \$3290

全泰馬星(淸邁·檳城)十三天 53890 星馬(關丹東海岸)七天 \$2590

天天出發·日日有團

楊遊吉隆坡、横城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、橡膠團、馬顯山 雲頂高原、清頂寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟 聖陶沙島、牛草水、海洋博物館、裕華團、遊花葩山可敞覽里加坡全景 曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鯉魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、皇宫 ①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島

土沙国曼谷·芭堤雅

馬 清邁直航八天\$1990 清邁四天\$1790 芭堤雅四天\$1750 曼谷豪華七天\$1750 場 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原 聖陶沙島、裕華園、遊花葩山可瞰覽星加坡全景、曼谷、芭堤雅

桂河橋、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花園、四面佛、皇宮、金佛寺 天天出發·日日有團

星馬泰特快簽証・機票+酒店(天天出發)

歷史悠久*專業旅遊

有服公司

星期 照照辦公一中環線社及失少班分社 膳 食:膳食全港最靚。選用粵菜、台灣菜、獨有四晚裏華夜總會

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄淸湖、墾丁、花蓮、天祥、橫貫公路 台北四天 \$1390 豪華七天\$1750 九天\$1990 花蓮台中五天 \$1490 最高級七天 \$1950 九天 \$2250

天天出發(乘搭華航 41-0 航 · 機:乘搭中華航空公司豪華客機:早機去:晚機返:乘華航往台灣乃 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 前角網分前582號信和中心1002字 3-322301 **內陸機**:華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時 住了宿:全程一流太酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店

特快簽証

平價機票

全港最超值最平日本團

八天豪華團\$2790(逢星期二、四、五、六、日出發

③富士喼遊樂場(全日本最大 本優①東京太陽城太子大酒店 團點 ②子彈火車,美加多夜總會 ④停台北只收100元

韓國九州鹿兒島九天聯遊\$3390 逢星期一出發,乘華航早機 遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇活火山、熊本城、長崎鼻 先遊韓國、再遊全九州鹿兒島、全港獨有最佳行程、全程一流大酒店 韓日八天豪華團 \$3590 本州九州鹿兒島八天 \$3690

九川鹿兒島八天豪華遊 \$3090 韓國五天\$2190 住華克山莊

學門分計大學 馬路 大島 银 经大允同科学的 高温标验证



ラベージンテアにラテト国

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ・而日本是一個壹億以上之人口大層・其九州、西本州、北本州及北海道・其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大·字號老·人才多。故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航·東京住帝國酒店

日本本州富士山八天豪華團 —— 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$ 3380 逢星期四、六出發 / 日本南北九州本州八天豪華團

日本北本州北海道八天豪華團

\$3138 天天出發 \$ 3680 逢星期六出發 \$ 3880 逢星期三出發

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他图名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒

\$ 2280 逢星期六出發 台灣阿里山九天豪華團 台灣溪頭九天豪華團 台灣七天豪華團

九出了。她想到这些办话的理解来说是不是是不是是写的文字是中国企作了1世纪的特别

尖沙明德运士 头沙明佛 炉平光岩 1.25室。山晶、冰湖流。 极目暗幽疑意

\$2138 逢星期三、六出發 \$ 1838 / 逢星期一

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉·暢遊大會 郡、百島、碧瑤、媛島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百膳 **雅急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店** 菲律賓七天豪華團

5 1890 逢星期四、六出發

星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號中卡佛大厦11字。5-243068-0。 假日香港總社照常辦公 266498-0,3~320911 6

·黎印乳品廠《大倉山·定山溪·中山岭·昭和新 山・有珠火山・海爺湖・熊牧塲・支笏湖・東京日 直御苑,明治神宫,東芝科華館,豐島園遊樂場 乘搭日本航空·747 客機,早機去,晚機返,專人領

七天超值 \$3590

特備廉價機票往美國《加拿大》歐洲 票務部 東南亞各地散組查詢

七天\$1,490

韓日九天豪華團

暢遊漢城·景福宮·奧運會場·南山公園·華克山莊與 場,東京,豐島園,東芝科學館·富士山·大阪,神戶 等,放賞著名HONEY BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日 劇。住宿一流酒店。獨立成團,專人領隊。 逢星期日出發。韓日九天\$3790

韓國四天\$ 2350

新航歐洲假期 • : 暢遊瑞士、法國及英國 歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、原

\$7280 歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國 \$10380 荷蘭、比利時、法國及英國 歐洲十六天:暢遊意大利、法國、蒙地卡羅 \$9380 瑞士、比利時、荷蘭及英國。 欧洲廿一天:畅遊意大利、奥國、德國、黑森 林、萊茵河、荷蘭、比利時、法

隊 - 團團獨立 全住宿一流大酒店。

逢星期六出發

專線電話:3-320911-6,5-218161-6

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場 百勝灘急流瀑布。全港獨有漫遊達湖火山奇峯,住 宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並

围獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥 當,實至如歸。逢星期六、日、一、二出發。 六天特價\$1890 七天特價\$1990

沙門分似文板模原信。1 Fix 图 小语:77484

採用 (C) Philippine Airlines A 300型豪華噴射客機,區

彩虹假期 鲁涛港澳 集团经营 享受超值

十二天四岸特級東京國際學,498 造墨斯牌、大、日出程

本州六天。八天董華區 造星期一 九州七天豪華國第2.790 建星期四 出發 北海道七天秦季图81,750

大天本学图念1.788

菲島 12 mm - K. 日出日 四天崔孝雪郡2。朝8 注意知言,至出登 五天 特 极 要 \$2.750 **建星期一一日出程**。 连星城一、三、六 出歌

八天產業團 章1,590

造星树大 出發

\$12380

\$6480

台灣要華彩虹假期 九天\$1.690 ①乘新航747豪華客機。 ②花蓮至台北,乘內陸機, 縮短行車時間。 ③精選行程, 邁遊寶島名勝。

4 住統一等一流大酒店。 逢星期一、三、六出發。

機聚十酒店 三晚四日 專人主理機聚部 3-699161

\$1.009起 曼谷芭堤雅\$1.750起 \$1.850起 \$2.100起



测虹假期有限公司 總分:在非中均經濟加大原801年。12届:5-259311

\$ 3680

\$ 3190

\$ 3450

\$ 3750

3550

3390

6 · : 1 1 前 4) 用 中 英 大 场 23 6 7 · 3 · 3 · 3 · 67 4 1 9 2 1.前次沙里美丽单通店学园商場125-100字。店店: 3-695721

欣賞衣練會表演。

石門水庫等。

畅遊台北市。故宫,

隱明山,野柳,日月潭,

漢頭。嘉義。高雄。澄清湖

佛光山、台南、漳化、台中

花莲、六辐村野生動物園

梨山,横貫公路,天祥。

菲律賓 \$1,550起 开朗1分台 5 元明 由。Lance 163世 3 Lat 10-797333

代訂機船車票及廣東省內賓館房間 協計比於遊 5-740223

灣仔軒尼詩道172號B六按5字 合榮旅遊。3-800207-9

九龍彌敦道747號金都商塲地下14室 珠江船務公司旅遊部

香港上環干諾道西24號地下 5-487966

3-671162

九龍上海街3號地下

北京全部住宿冷氣套房 8天團(船往直通車返) \$ 1690

9月27日 10月3,13,22日

5天團(雙機雙船) \$1588 9月23日 10月4,21日

全部住宿甲級冷氣套

房歡迎國內親友多團

石景山、翠亨村、長江水

庫、石岐 2天 逢星期六出發 \$475

平時(天天出發)\$385 住宿最新落成之中山溫泉賓館豐 人豪華菩房,房內有地毡,彩色 電視,電話,冷氣,浴室(引進 **温泉水源)。** 早上出發,下午

新會(雙體船來回) 2天 逢星期六上午 - \$ 495 BB新會、石歧、澳門 3天 逢星期六上午 \$ 590

*雙體船往,水翼船返 *

豪華客輪往返 廣州、佛山2天 逢星期五出發 \$ 435 星湖、鼎湖3天 逢星期五出發 \$ 590

5-431

日出發

韶關、丹霞、南華寺 4天9月29日 | 天湖來回 | \$590

以後逢星期四晚出發、

星期日船返 星湖、鼎湖、西樵 中秋節加班團 \$650

大船往澳 4號直通車返 香港中環德輔道中106一 | 08號鴻德大厦五樓

4天團9月30日

\$ 2350

· 乘國泰珍寶客機早機往· 夜機返 、回程可自由停留台北不另收费。

免費招待華克山莊夜總會HONEY BEESHOW 及藝伎晚宴,全港獨有。 4、住宿巴啦沙、華克山莊、喜來登及仁川

奥林匹斯大酒店 另機票十3晚單人房包早餐及接送

9月26日 10月2, 12,21日 7天(穗飛北京) \$ 2490

10月10日(酬賓團) 直航機往杭州 北京軟臥返穗即轉直通車

日韓八天

本州八天

九州七天

瀨戶內海七天

九州本州八天

毎星期均有團出發

北海道七天

陽澄湖 大閘蟹宴團8天 \$ 3490 10月17 - 24日品管江南風

直通車派 \$2990 ▲返港,食足四餐

9、欧洲十六天

39.1030 18.69 歐

\$ 3390 \$ 4189 2 夏威夷七天 3、夏威夷七天列島 4. 美國西岸六天 5、美國西岸九天 6、美加西岸十二天 フィ美加東岸十天 8 欧洲十天

每星期均有團出發

\$ 5489 \$ 5499 \$ 6989 \$ 9999 \$ 10969 \$ 6480 \$ 9380

\$ 2750 星馬檳城七天 \$ 3350 星馬泰十天 \$ 3190 新加坡印尼七天 \$ 2599 椰加達萬隆六天 \$ 1800 曼谷六天 2290 曼谷清邁七天

逢週一,三,六,

5-437067 代訂韓國及台北 特廉酒店

漢城巴啦沙 \$ 310 華克山莊喜來登 290 漢城三井 \$ 190 漢城世宗 \$ 220 台北美琪 \$ 110 台北嘉年華 \$ 160 台北財神 \$ 240 (全部酒店以每晚計)

子芝

· 時來運到 上市

組的後面。

組的後面。

上,便改了路線,她像

上,便改了路線,她像

孫華兩人的經過· 自囘旅店去。

李家舊物

村樂僑

是質得起的,何况遺婦人把遺些幾百年的,他不想爸爸留下來的東西散失了,今天來,那婦人有多少便買多少,凝然那婦人已家中的東西,他知道這個婦人不識實,婦人家中還有什麼人,不知道。

找到了哥哥人

想,這也是做兒子的心理,沒子回頭,便想極力保存舊獎期內,什麼事情也會發生,說不定是輾轉流傳,甚至那婦如何會落在一個陌生婦人之手。如何會落在一個陌生婦人之手。如何會落在一個陌生婦人之手。中,泊在街口,然後進橫街來,成虎兩兄弟也想不通,這所,坐上了自己的大汽車,再到西區來,他不會把車子泊入賣了那些碗碟,已是心滿念足,要回家弄飯了,成虎也人賣了那些碗碟,已是心滿念足,要回家弄飯了,成虎也

- 架攤出現,眼前這個定地落在四度母之手

国: 楚·董華信

K2K3

元的倉庫中任職爲倉庫工和郭文清的事却是提起的地並沒有把和趙重元的中少人才,他的不銹鋼製品 的,因為那邊裝箱的股份來,存假髮等,在運出口之前,都是在那是提起的,現時馬翎則在趙重不銹鋼製品廠的輕理是驅美運,不銹鋼製品廠的輕理是驅美運,不銹鋼製品廠的輕理是驅美運,不銹鋼製品廠的輕理是驅美運, 天刻

遊館

、驚鴻、翠羽等

出來的愉快

治婚第三個 記太太蘭妮的懷孕 記太太蘭妮的懷孕

性格,也是她的一至於不旋踵,她又



上童有摘 细老

月八年戌壬曆泉 WAH

YAT PO



「許多被强姦的女人也受孕,難道她們也在李受「許多被强姦的女人也受孕,難道她們也在李受「不對!」陸琳取了塊三文洽達食邊蔣頭: : 他重西方自由民主

を受ける。 一、我想問你一件事——」一方華説。 の、我想問你一件事——」一方華説。 の、我想問你一件事——」一方華説。

郭日橋華

· 我看那巨人並無加州人的性命,還可保 我看那巨人並無加州人的性命,還可保 我不知道可保 我不知道可保 我不知道可保 我不知道可保

鳥

一、新紅質了一個月,但紅水換了我是個養魚新丁,現有一些問題請

毒

(Mar)

魚集

六、如缸水污濁。可否用栗水使缸水變濟? 五、換水的程序是怎樣?是否要放少許鹽及藍藥水在新水中

改變的。(答良讀者)紙水混濁,一定是沒有關係板了,還有一個問題是《答良讀者》紙水混濁,一定是沒有關係板了,還有一個問題是

外仍然是混濁的。看來你放入魚缸中的白沙,肯洗得還不夠,故此自沙初買回來,因爲沙內有許多石粉,若然我們不把它清洗多次自沙初買回來,因爲沙內有許多石粉,若然我們不把它清洗多次一個灑水器那就更加理想的事情了,這樣的魚缸保證缸水清澈可愛。
 *水仍然是混濁的。看來你放入魚缸中的白沙,肯洗得還不夠,故此自沙初買回來,因爲沙內有許多石粉,若然我們不把它清洗多次一個灑水器那就更加理想的事情了,這樣的魚缸保證缸水清澈可愛。
 *水仍然是混濁的。看來你放入魚缸中的白沙,清洗得還不夠,故此有經濟水器那就更加理想的事情了,這樣的魚缸保證缸水清澈可愛。

夜,枝其化學藥物消失了,才好放入缸中。 後再加入三分之一新水便行,新水若然是水喉水,最好讓水喉水隔一 人三分之一新水便行,新水若然是水喉水,最好额水喉水隔臂,把缸中的污物吸去,大約把缸水吸出三分之一便可以,水其實很簡單,每次換水不宜把缸水全部換清,我們可以用奶白色。

鳳三

沙堤

「我們不都是一樣嗎?否則何必來香港「你呢!」」「他重西方自由民主。」「你的先生是甚麽思想?」、仁妲口中。」

京、所以甚麽都對你說了,應該如此呢!祗有你 京、所以甚麽都對你說了,應該如此呢!祗有你 可以聽我傾訴。」 「我真想看,但不能一個人去看,我早已成 年了,爲了好奇,想多知道一些,方準門陸琳看過那種 年了,爲了好奇,想多知道一些,方準門陸琳看過那種 年了,爲了好奇,想多知道一些,方準門陸琳看過那種 無時我去看嗎?」

看得多,把正經些的告訴你。姑娘 有得多,把正經些的告訴你。姑娘 一我們明天通電話。明天不尋

三八四:不再自卑

「我承認不再恨他是事實」我和他致明定地和發展就熟心于拉我和劉川見面。」我說。「你自己也不動動腦筋,從年初一起,爹也和發展就熟心于拉我和劉川見面。」我說。「有遺樣的事?」

杨馨打断我的話:「激此·你就会受力而且同情他的不幸,也是事實——」,而且同情他的不幸,也是事實——」, 我和他做朋友



樹聲說:「劉川背後的龐大家業,很誘人對劉川,我沒有愛!」 我的眼淚出來,說:「不要冤枉,不要歪





一変來?」我說:「還算

「旅一百句一千句,我不希罕



八正幸家無讀書子,于是歌無護書子,功名何處來

集花

缸水清澈落隔屎板

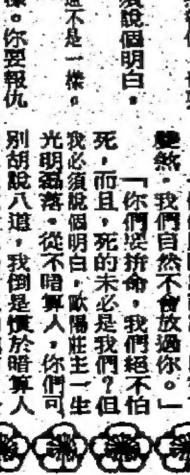
讀者來信一則)

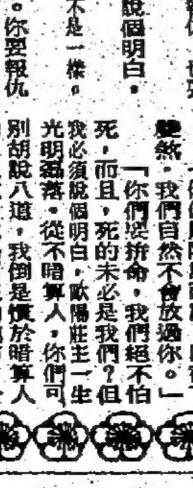
的居多。 不将神去找。他可能有是 想。多項生意是别人找一 原放一些資金下上

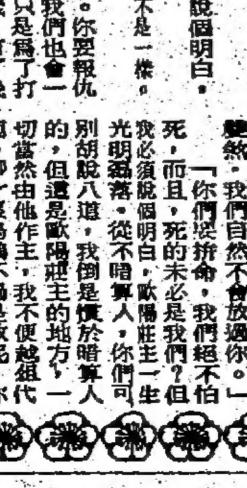
,只開發了邊緣的樹木,作品去看過這林場,他發覺如何大股東,林園經營由小時代數。 是林老太爺給他的













夠了!」我說。我們的現實就是很好,

他是一個巨人,他是集幹才與信 他是一個巨人,他是集幹才與信 他是一個巨人,他是集幹才與信 他是一個巨人,他是集幹才與信 他是一個巨人,他是集幹才與信

生一我為什麼自卑?」樹聲說,他的話購得很 為什麼要自卑?我現在有工作!是我認為是 自己的前途上,我不再幹那不明不白的保健工 自己的前途上,我不再幹那不明不白的保健工 「你認舍了!對這件事,我沒有自專,我 「請不要自卑!」 就促使我產生許多想法!」樹聲說。就促使我產生許多想法!」樹聲說。就過一次;加上前些天,你和劉川來往密切就過一次;加上前些天,你和劉川來往密切

「待展覽會之後,我會指點你一二不很懂。」

The state of the s

你走台了,道邊籍對!」

「有空愿?留下來一起喝下午茶?資本了。」 我內心說。「可惜我

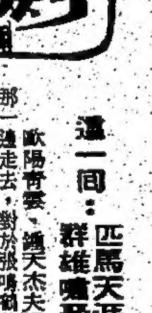
妍好。」 「不,謝謝,我吳囘去丁,還有

一排海伯姑娃

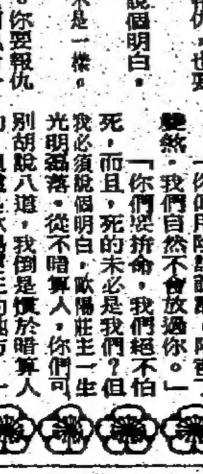
事趣間奇

所和語。(五) 「配住。他們是你的兒子。但也是我的。我不會 「配住。他們是你的兒子。但也是我的。我不會 與你把他關起來的!」 與你把他關起來的!」 與你把他關起來的!」 與你把他關起來的!」 與你把他關起來的!」 解私語。(五)













和高尚志完全不同繁質,的感觉,他是我第二個配的感觉,他是我第二個配

等的給別人與會了。」 (一三八) 一條,而且一直品行純正,否則我便會倒數,而且一直品行純正,否則我便會倒

按處。都由竹鎮卯合。從一八五五年用做茶 今有二百年歷史。亭臺面積雖然不大。構造 建於清朝乾隆年間(公元一七八四年)。庭 建於清朝乾隆年間(公元一七八四年)。庭

標算起 • 至今已有一百二十七年歷史了

感

· 現稱「湖心亭」。茶樓內還有著名詩僧蘇 · 現稱「湖心亭」。茶樓內還有著名詩僧蘇 · 現稱「湖心亭」。茶樓內還有著名詩僧蘇 · 現稱「湖心亭」。茶樓內還有著名詩僧蘇 · 現稱「湖心亭」。茶樓內還有著名詩僧蘇 · 現稱「湖心亭」。茶樓內還有著名詩僧蘇 · 與稱「湖心亭」。茶樓內還有著名詩僧蘇 · 與稱「湖心亭」。茶樓內還有著名詩僧蘇

上海的古蹟河花池。當年池中和過千百柄紅蓮下,池一班清茶,一邊品花,一邊撒樹所望,具也很雅致,一派古色古香,格外勝人。

首先映入眼簾的是上 在道裏二樣坐下 它,「西國紀」中就有遺樣的描寫: 周蘭段

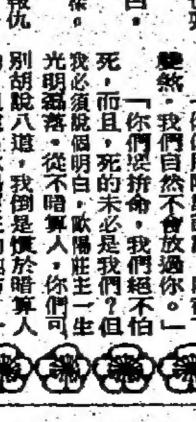
歌歌鳴聲怡然自得。

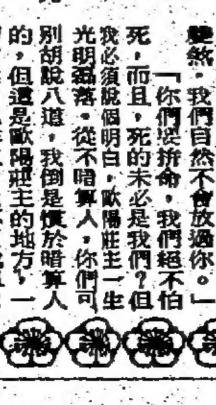
「蒙國」,接著李閣,水池假山,樹木花卉,渾然一體。

「蒙國」,接著李閣,水池假山,樹木花卉,渾然一體。 ,則飛香噴鼻,鮮色製衣,雖夏日盛暑,洒然沁久心脾。」現在「亭外遠近横炭集賞柄,花時望之,漾若雲錦,應模邊延賞 雖已沒有荷花和紅蓮,但綠柳饒岸,魚粥淺底,池上九曲橋與之 相映成趣。也別是一番景色。再放眼望去,可以見到有幾百年歷

名作家郁藏夫。鹭居上海時。也曾在這茶樓和園亭留下古蹟。 州的「龍牛」,「宋利花茶」等有四角、三角一整不等。著道裏的茶價有三、四等,曹螺春六角一菱,黄山的「天湖」









· 你們聽得很清楚 · 你想說 · 你們聽清楚了?」 「那思,火雲聯君,火煉掌

(八) : 强是只想打架。一个我想知道,你们是实验是一个人的是实验。一个人的是实验。一个人的是实验是一个人的,我们是实验是一个人的,我们是不是我。